



La aventura comienza aquí...

VOLARIS REVISTA - AÑO 12 / NÚMERO 40 - BAJA CALIFORNIA SUR

# BAJA CALIFORNIA SUR

De costa a costa

MENÚ A BORDO



ENTRE  
NUBES

AÑO 12 / NÚMERO 40

# Welcome to **BAJA CALIFORNIA**

*La Capital del Vino Mexicano*

---

La península concentra el **70%** del vino mexicano.

---

En nuestros valles hay una gran variedad de uvas, sin embargo existen **5 producciones que son las más significativas.**



Sauvignon



Chenin Blanc



Merlot



Nebbiolo



Tempranillo

# VINO



LA  
BUENA BARRA

Siempre se antoja.

CDMX.CANCÚN.MTY

WWW.LABUENABARRA.COM



Lo *grand* son 2 km de playa,  
lo **GRANDIOSO** es disfrutarlos  
en 6 increíbles hoteles  
todo incluido

**Barceló**  
HOTELS & RESORTS



**Barceló** Maya Grand Resort  
Live up to **more**

Reserva llamando al  
**800 BARCELO** (227 2356)  
o en nuestra página **Barcelo.com**



# BANDERA EDITORIAL

Esperamos que en esta edición de **V de Volaris** encuentres "ese algo" que buscabas para decidir visitar los destinos que te faltan por conocer.



GRUPO DE  
COORDINACIÓN  
EDITORIAL  
Antonio Laget Requejo  
Jonathan Pérez

*Editada y distribuida por: Air Factory S de RL de CV Galileo 20, Of. 503, col. Polanco, alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11560 CDMX, México [www.planetife.com](http://www.planetife.com)*  
*- Número de reserva otorgado por el Instituto Nacional de Derechos de Autor: 04-2019-080210355800-102*

*Certificado de Licitud de Título y Contenido expedido por la Comisión Calificadora de Publicaciones y Revistas Ilustradas: 16222. Publicación inscrita en el Padrón Nacional de Medios Impresos.*

# UN CONTINENTE SIN COSTO DE ROAMING



## DESDE CANADÁ HASTA ARGENTINA HABLA Y NAVEGA SIN ROAMING Y SIN ACTIVACIONES ADICIONALES

Más información en [claro.com](http://claro.com)  
Publicidad válida para Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua y Costa Rica.



Ventas México

ventasvolaris@planetife.com

Director de operación México

Salvador García

+52 (55) 4272 8861 sgarcia@planetife.com

Ventas Centroamérica

Director de operación Centroamérica / Sebastián Mesa

+(507) 6203 5987 smesa@planetife.com

Ventas Suramérica

Directora de operación Colombia / Lina Bueno

+57 3208309814 lbueno@planetife.com

## Local Agencia

Directora general

Annabelle Herelle

Director creativo

Rigoberto de la Rocha

Editor en jefe

Luis Reséndiz

Editora de contenidos

Luz América Alvarado

Editora de fotografía

María José Flores

Cuidado editorial

Valentina Gatti

**Your**  
**comfortable**  
Hotel in San José, Costa Rica

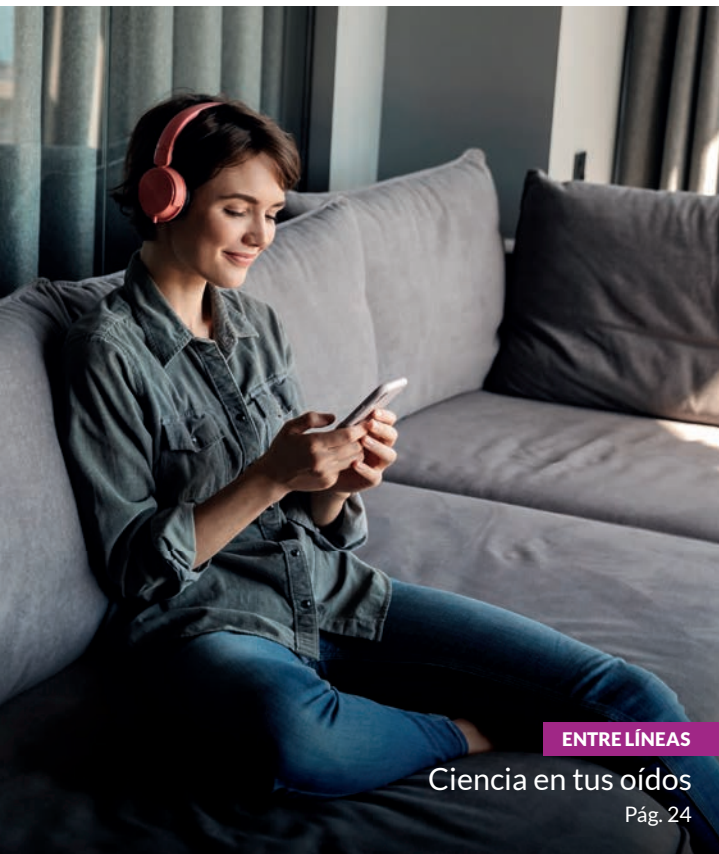
Reserve and request information:  
**+(506) 2290-9300 | reserve@gmirazu.net**

Settle in for the most comfortable stay at **Irazú Hotel & Studios** - your gateway to an unforgettable stay in San José, Costa Rica.

Whether you're here for business or leisure, **we've got everything you need to make your trip hassle-free and enjoyable.** Our full-service hotel is a perfect blend of comfort, convenience, and exceptional value.



# En esta edición



ENTRE LÍNEAS

Ciencia en tus oídos  
Pág. 24



PERMISO PARA ATERRIZAR

Baja California Sur  
De costa a costa

Pág. 30



ALA CARTA

Sabores asiáticos en  
Ciudad de México

Pág. 50

- 14. **Bienvenido a Bordo**
- 18. **En el radar**
- 44. **Tips de viaje**  
Viajero solarmente responsable
- 56. **De finde**  
Fin de semana en Guatemala







# GUATEMALA

## #AWORLDTOEXPLORE

📍 Semuc Champey

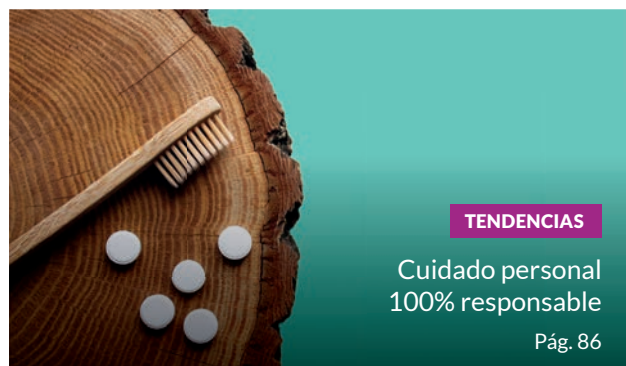
SCAN ME  
TO EXPLORE



@visitguatemala    



## En esta edición



- 68. **Fuera de ruta**  
De museos por la Ciudad de México
- 78. **Innovación**  
Visión futurista
- 82. **Zona Zen**  
ASMR: una herramienta antiestrés
- 89. **De Volaris**
- 101. **Volaris TV**





## Tú puedes ayudar a prevenir la trata de niñas, niños y adolescentes con fines de explotación sexual.

### ¿SABES QUÉ SIGNIFICA ESTE DELITO?



Es una grave violación de los derechos de la niñez y adolescencia. En este delito, adultos explotan a niñas, niños y adolescentes a cambio de una compensación en dinero o en especie, tratándolos como objetos sexuales, como una mercancía.



### ¿Cómo ha asumido Volaris su compromiso con la prevención de este delito en el sector de los viajes y el turismo?

En **Volaris** reconocemos nuestra responsabilidad de contribuir con el desarrollo de una industria ética y de promover el turismo sostenible y la seguridad de nuestros clientes.

Hace 10 años, fuimos la primera aerolínea en Latinoamérica en comprometerse a proteger a la niñez y la adolescencia mediante la implementación de un protocolo y la capacitación anual a todos nuestros Embajadores.

Al cierre de 2023, logramos cambiar el destino de 15 niñas, niños y adolescentes, actualizamos y expandimos el protocolo a nuestros destinos en Centro y Sudamérica, además hemos formado alianzas con organizaciones como ECPAT y la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito para promover la concientización de los viajeros sobre esta problemática. **¡Ahora queremos que te sumes a este compromiso!**

### ¿Cómo puedes ser parte de la prevención de esta problemática?

1



**Observa y presta atención** a las personas menores de edad que viajan en tu vuelo. **Si todos abrimos bien los ojos, podemos cambiar el destino de más niñas, niños y adolescentes.**

2



**Examina el lenguaje verbal y corporal** de la persona **menor de edad**.

- o Observa **signos de miedo** o comportamientos de **sumisión**.
- o Nota si el adulto que la acompaña **restringe su libertad de movimiento o expresión**.
- o Analiza **si la vestimenta que porta la niña o el niño es acorde con su edad**.

3



**Si identificas una señal de alerta, por favor, notifícalo de manera discreta a nuestros sobrecargos o personal de Volaris en tierra más cercano.**

Recuerda que siempre es preferible actuar que dejarlo pasar.

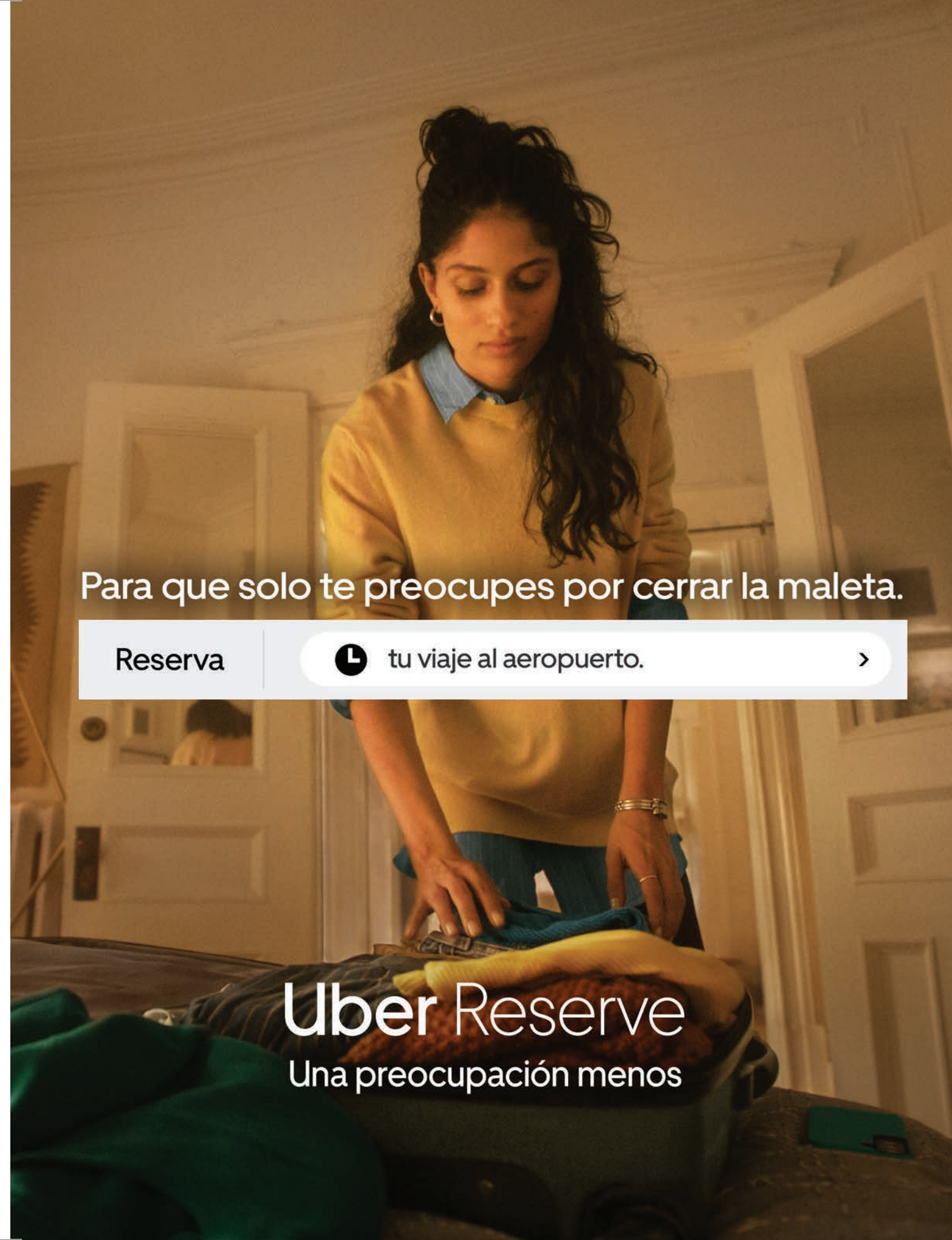


# En Taquilla

En el radar | Entre líneas



La emoción del tenis de clase mundial en acción.  
Credito: Shutterstock.



Para que solo te preocupes por cerrar la maleta.

Reserva

 tu viaje al aeropuerto.



**Uber Reserve**  
Una preocupación menos





**ABASTUR**

La industria de la hospitalidad tiene tres días para conocer las novedades, hacer networking y participar en los talleres del "Hospitality Summit", donde los líderes del ramo comparten sus mejores prácticas. Al registrarte tienes acceso al Abastur Hub, una plataforma digital con información y noticias del sector.

**Cuándo:** 28 a 30 de agosto  
**Dónde:** Centro Citibanamex, Ciudad de México  
**Más información:** [abastur.com](http://abastur.com)

**US OPEN**

La temporada termina con este último Grand Slam. Se espera que importantes nombres como Coco Gauff, Carlos Alcaraz y Djokovic busquen el título. El glamur, la sobriedad y la competitividad que mantiene este torneo no es un secreto. Nueva York sirve de escenario no solo para los consolidados, sino también para los jóvenes talentos.

**Cuándo:** 19 de agosto a 8 de septiembre  
**Dónde:** The USTA Billie Jean King National Tennis Center, Nueva York  
**Más información:** [usopen.org](http://usopen.org)



X
DISFRUTA
Ciudad Juárez

“Porque todo es mejor en la frontera”  
 — Juan Gabriel



VIVE UNA EXPERIENCIA ÚNICA  
**EN LOS NEGOCIOS**

Ciudad Juárez es la mejor frontera de México, forma parte de uno de los núcleos binacionales más importantes del mundo, su economía e industria son reconocidas internacionalmente. En esta dinámica ciudad encontrarás historia, cultura, tradiciones, vida nocturna y una exquisita gastronomía. ¡Ciudad Juárez es para disfrutarse!





#### BELANOVA – VIDA EN ROSA TOUR 2024

Belanova ha regresado con su electropop. Ya extrañábamos verlos sobre el escenario y escuchar éxitos como "Niño", "Rosa pastel" y "Baila mi corazón". Tras su presentación en el festival Vive Latino, siguen con su gira por Estados Unidos y México, con fechas en las principales ciudades del país.

**Cuándo:** 31 de agosto

**Dónde:** Foro GNP, Mérida

**Más información:** [forognpseguros.mx/eventos](http://forognpseguros.mx/eventos)

#### LOLLAPALOOZA

Para los amantes de la música, Lollapalooza es algo que al menos hay que hacer una vez en la vida. En esta edición se presentarán SZA, The Killers, Future X, Stray Kids, Two Door Cinema Club y hasta la Filarmónica de Chicago en una colaboración especial con Laufey. Decídete y vive la aventura Lollapalooza volando por Volaris.

**Cuándo:** 1 a 4 de agosto

**Dónde:** Grant Park, Chicago, Illinois

**Más información:** [lollapalooza.com](http://lollapalooza.com)



# Totalplay TV

## Experiencia única en audio y video



**Dolby**  
ATMOS

AUDIO BY  
**BANG & OLUFSEN**

**WiFi 6**

amazon alexa integrada

# ¡Cámbiate ya! • 800 330 1111

Consulta términos y condiciones del servicio en [www.totalplay.com.mx/totalplaytv](http://www.totalplay.com.mx/totalplaytv)





### ESPINOZA PAZ – EL MUSHASHO TOUR

Este sinaloense de 41 años tiene una larga carrera como cantante y compositor. Incluso se ha dado la oportunidad de aparecer en alguna telenovela. Podrás escuchar “Inolvidable” y “Lo intentamos”, además de cantar, bailar y dedicarle una de sus canciones a algún amor que traigas en mente.

**Cuándo:** 16 de agosto

**Dónde:** Auditorio Telmex, Guadalajara, Jalisco

**Más información:** IG @espinozapaz



# GREATNESS IS THE WAY

GARANTÍA DE  
**10**  
AÑOS  
UN MILLÓN DE KM



## Entre líneas

Por: Jaime Polanco

# Ciencia

en tus oídos

Aprender sobre ciencia es todo menos aburrido: te presentamos tres podcasts para sumergirte en curiosidades fascinantes.



Aprovecha tu próximo trayecto de 30 minutos para escuchar La Ciencia Pop, donde Gabriel León te acerca a la ciencia de manera entretenida y sorprendente. **Crédito:** Cortesía La Ciencia Pop.

# CDMX<sup>®</sup>

CIUDAD DE MÉXICO



## VISITA LA CIUDAD DE MÉXICO



[mexicocity.cdmx.gob.mx](http://mexicocity.cdmx.gob.mx)

Este material tiene fines exclusivamente informativos y ha sido modificado temporalmente con motivo del inicio del periodo de campañas del proceso electoral 2023-2024, en cumplimiento a lo ordenado en los artículos 41, párrafo Tercero, fracción III, apartado C, último párrafo y 134, párrafo Octavo y Noveno de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.



GOBIERNO DE LA  
CIUDAD DE MÉXICO

FONDO MIXTO DE  
PROMOCIÓN TURÍSTICA



**E**n un mundo lleno de datos y cuestionamientos ancestrales, los podcasts nos brindan la oportunidad de explorar la ciencia de una manera que nunca imaginamos. Desde curiosidades de la vida cotidiana hasta los enigmas más profundos del universo, la ciencia cobra vida de una manera entretenida y sorprendente. ¡Ponle play!

### MÁNDARAX

Leonora Milán y Alejandra Ortiz Medrano nos llevan a desentrañar los misterios científicos detrás de la vida cotidiana y también de lo extraordinario. Desde el funcionamiento de las hormonas hasta el efecto del estrés en nuestro cuerpo, estas dos doctoras en ciencias nos brindan información valiosa de manera divertida y liviana. Además, aseguran que la “información sin risas no entra”, demostrando que la ciencia puede ser divertida y educativa a la vez.

### LA CIENCIA POP

¿Quieres aprender sobre los descubrimientos científicos más fascinantes en tan solo media hora? Entonces la Ciencia Pop es para ti. Con el científico y comunicador Gabriel León a la cabeza, este podcast semanal te guía en un viaje de conocimiento donde la ciencia se mezcla con historias cautivadoras y la cultura pop. Desde grandes científicos hasta anécdotas ocultas, este programa tiene todo lo que necesitas para sorprenderte y aprender cada semana.

### LA CIENCIA VS

La Ciencia Vs es la versión en español del exitoso podcast Science Vs, adaptado de la versión original en inglés. Conducido por las mismas

especialistas de Mándarax, este podcast enfrenta datos científicos contra una gran variedad de temas, desde el veganismo hasta el ASMR. La Ciencia Vs, con su característico estilo, nos regala un rato lleno de descubrimientos y risas; siempre quedaremos fascinados por el misterio que resolveremos a continuación.

Ya sea que vayas de camino al trabajo o que estés lavando los platos, enchúfate los auriculares y maravíllate con el mundo del conocimiento científico.

En los podcasts de ciencia encontrarás desde curiosidades de la vida cotidiana hasta los enigmas más profundos del universo. ¡Ponle play! **Crédito:** Shutterstock.



# Comex®



Miel  
12-14

# VIVE TUS SUEÑOS

comex.com.mx





# Pasaporte

Permiso para aterrizar | Tips de viaje



Campanario de la icónica Misión de Loreto.  
Crédito: Shutterstock



# SIÉNTETE EN LAS NUBES VIAJA CON *Estilo*





Por: Ivett Rangel

# Baja California Sur

## De costa a costa

Esta es una travesía de Loreto a Guerrero Negro, un recorrido que atraviesa pueblos mágicos, misiones e islas para descubrir los más increíbles tesoros. Solo hay que volar a Loreto para dejarse llevar por el viento rumbo al norte.



Entre playas, desiertos, lagunas y sierras, Mulegé, en Baja California Sur, es un verdadero oasis de vida y una de las regiones más biodiversas del país. **Crédito:** Cortesía FITURCA.

**B**aja California Sur es uno de los estados más jóvenes de México (pues fue reconocido como tal hasta inicios de la década de 1970), pero su belleza es milenaria. Recorrer la franja que va de Loreto a Guerrero Negro también es una travesía en el tiempo, porque implica regresar a lo primigenio, a lo natural, a lo simple.

Por su paisaje principalmente desértico, Baja California Sur podría parecer agreste. Sin embargo, al ser una península abrazada por mares y albergar en su interior increíbles oasis, es una de las regiones más biodiversas del país y del planeta.

Entre sierras y lagunas, desiertos y mares, han encontrado refugio un sinfín de especies marinas y terrestres, pero también ha sido hogar de los pueblos originarios, los jesuitas y otros migrantes que han dejado muchas historias que contar.

### LORETO, EL PUNTO DE PARTIDA

En el centro de Baja California Sur, la naturaleza creó una verdadera obra de arte, un paisaje ocre salpicado de verde cardón que hoy tiene un Pueblo Mágico, Loreto, con fachadas coloniales y calles empedradas por las que transcurren los días más tranquilos.

Por su privilegiada ubicación entre el golfo de California y las sierras La Giganta y Guadalupe



## Permiso para aterrizar

(el área más intacta del estado), este rincón hace una promesa que cumple absolutamente a los viajeros de cepa: acceso a una historia bellamente construida y a la naturaleza más indómita y sorprendente de México. Todo en un solo lugar.

Loreto es el punto más cercano al Parque Nacional Bahía de Loreto que, además de un hermoso mar, cuenta con cinco islas –Catalana, Coronados, Del Carmen, Danzante y Montserrat– más diez islotes, todos de origen volcánico. Entre sus designaciones destacan: Parque Nacional, Sitio Ramsar y Patrimonio de la Humanidad.

En esta zona habitan lobos marinos y tortugas marinas, y llegan a reproducirse ballenas azules entre febrero y marzo, especies centinelas de otras, entre marinas y terrestres, y de la conservación del entorno.

La conciencia medioambiental es un tema común entre la comunidad local, la cual se distingue por su sencillez y amabilidad.

### TESOROS SACROS

En Loreto se halla el asentamiento más antiguo de Baja California Sur, la Misión de Nuestra Señora de Loreto Conchó, la primera establecida por los jesuitas en 1697. Desde aquí partió la evangelización y colonización de toda la península hacia la Alta y la Baja California, por lo que se le considera la madre de todas las misiones. En las pinturas de la iglesia de estilo barroco se puede conocer la historia de cómo los misioneros se integraron a la vida en Baja California Sur.

A 30 kilómetros de Loreto se encuentra la Misión de San Francisco Javier, llamada la joya de las misiones por su arquitectura y pasado únicos. Nadie debe partir hacia Mulegé, la siguiente parada de esta ruta, sin visitar primero este lugar cercano al ojo de agua de Biaundó.

REPÚBLICA DOMINICANA



HOTELES  
ÚNICOS  
EXCELENTE  
DESTINOS

**DISEÑA TU EVENTO SIN LÍMITES**  
¡42 SALONES Y 5,000 M<sup>2</sup> DE POSIBILIDADES ESPERÁNDOTE!



LA CADENA HOTELERA CON MAYOR PRESENCIA  
EN LA REPÚBLICA DOMINICANA

+1 809.683.3636 | reservas@hodelpa.com | @hodelpahotels | HODELPA.com

JUAN DOLIO  
CIUDAD COLONIAL  
SANTIAGO  
PUERTO PLATA





## Permiso para aterrizar

### MULEGÉ, DE NATURALEZA FRANCA

A 135 kilómetros hacia el norte de Loreto, por la Carretera Transpeninsular 1, se encuentra Mulegé, el segundo municipio más grande de México. Abarca poco más del 40% del territorio sudcaliforniano y alberga dos regiones naturales: la Costera del Golfo y parte de la Costera del Noroeste, dos territorios con experiencias que deleitarán a los viajeros.

Mulegé se presenta como un rincón franco, sin lujos pero con verdaderos tesoros por descubrir. Sus pinturas rupestres de más de 10 mil años están enclavadas en una sierra prácticamente virgen, posee magníficos oasis que rodean a sus misiones y tiene un pueblo francés casi perdido en el desierto.

En Mulegé también están la cueva de San Borjita, las dunas Don Miguelito, el complejo



El Parque Nacional Bahía de Loreto es refugio de animales migratorios, como las ballenas azules, y hogar para lobos marinos y tortugas, entre muchas otras especies. **Crédito:** Cortesía FITURCA.



DISFRUTA

**Chihuahua**  
**CAPITAL**

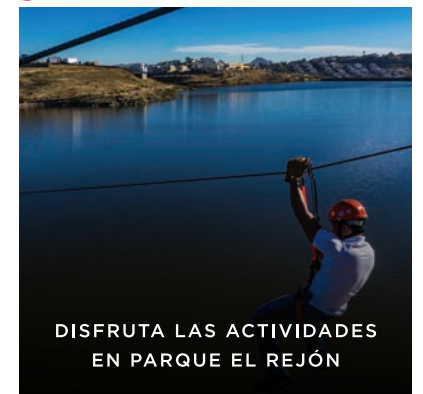

“ Descubre los fascinantes escenarios que Chihuahua ofrece ”



DISFRUTA EL MUSEO INTERACTIVO EN CASA CHIHUAHUA



ADMIRA Y CONOCE LA HISTORIA DE CHIHUAHUA EN LOS MURALES DEL PALACIO



DISFRUTA LAS ACTIVIDADES EN PARQUE EL REJÓN

## VIVE UNA EXPERIENCIA ÚNICA EN LA CAPITAL

Chihuahua Capital es una ciudad moderna con infraestructura de primer nivel, donde se mezclan armoniosamente los edificios y monumentos que fueron los escenarios donde se vivieron las tres etapas históricas de México: la Independencia, la revolución y la reforma. ¡Te invitamos a vivir su historia!

[www.visitaChihuahua.mx](http://www.visitaChihuahua.mx)

**¡ah Chihuahua!**  
 ES INMENSO, CONÓCELO





**Nuestra Señora de Loreto Conchó** se considera la madre de las misiones, pues desde aquí partió la evangelización y colonización de la península hacia la Alta California.  
**Crédito:** Cortesía FITURCA.

volcánico Tres Vírgenes y la salinera Guerrero Negro, rincones que conquistan sin excepción.

### EL VIZCAÍNO

“Todo en el extremo norte es vasto: aquí se puede sentir la inmensidad de la naturaleza bajo millones de estrellas; eres parte de un universo infinito”, reza la promesa de Mulegé a los recién llegados. Y es que en este municipio también se encuentra la Reserva de la Biosfera de El Vizcaíno, catalogada como Bien de Patrimonio Mundial Natural por la UNESCO.

La reserva alberga ecosistemas de valor excepcional, como las lagunas costeras de Ojo de Liebre y San Ignacio. En ellas se reproducen ballenas grises, becerros marinos, leones marinos californianos, elefantes marinos septentrionales y ballenas azules, así como cuatro especies de tortugas marinas en peligro de extinción. Ambas lagunas son Sitio Ramsar como humedales de importancia internacional.

Dentro de la misma reserva se localizan las pinturas rupestres de la sierra de San Francisco, también Patrimonio Cultural de la Humanidad por ser uno de los conjuntos más notables en el mundo. Estas pinturas se han logrado mantener en un admirable estado de conservación gracias a la sequedad del clima y el difícil acceso del sitio; representan seres humanos y numerosas especies animales, así como la relación del hombre con su entorno. Es un testimonio excepcional de una tradición artística única en su género.

Las poblaciones más cercanas a la reserva, todas dentro del municipio de Mulegé, son Guerrero Negro, Vizcaíno, San Ignacio y Santa Rosalía. Así que de camino a



## Permiso para aterrizar

la costa del Pacífico, más vale hacer escala en San Ignacio, ya que ahí se encuentra la Misión de San Ignacio de Kaddá-Kaamán.

Esta misión es una de las más conservadas entre las antiguas edificaciones de la época, pues se construyó con bloques de piedra volcánica de 120 centímetros de espesor. Su fachada destaca por sus ornamentos en bajorrelieve y nichos con esculturas de santos, y en su interior, asombra por el altar de madera labrado y chapado en oro con siete óleos y una figura de san Ignacio de Loyola, joya del arte sacro del siglo XVIII.

### SANTA ROSALÍA, ÚLTIMA PARADA

De regreso a Loreto para tomar el vuelo a casa, y para cerrar con broche de oro este viaje de costa a costa, hay que recuperar la energía en Santa Rosalía; aunque fue nombrado Pueblo Mágico en 2023, su encanto le viene desde siempre.

Santa Rosalía se distingue por su arquitectura de estilo francés, y la iglesia de Santa Bárbara es la protagonista, pues se le atribuye al ingeniero Gustave Eiffel, sí, el mismo de la torre en París que lleva su apellido. Además, se le considera la primera iglesia prefabricada que se instaló en México.

Otros edificios que se deben admirar son el Palacio y el Archivo Municipal, el Museo de Historia de la Minería (para entender las raíces de este pueblo), la Biblioteca Mahatma Gandhi y el Hotel Francés.

A la riqueza arquitectónica se suman las bellezas naturales, como la Bahía de la Concepción, el lugar ideal para practicar actividades acuáticas, y las playas de arena negra que distinguen a esta localidad de otras.

En Santa Rosalía hay que probar el pan de El Boleo, un establecimiento de madera que desde 1901 impregna el pueblo de aroma a pan recién horneado. Su función era abastecer de pan tanto a los franceses que operaban la compañía minera como a los trabajadores de la mina de cobre. Hoy, propios y extraños obligan a mantener el horno encendido todo el día con antojos dulces y salados.

En esta travesía por el corazón de Baja California Sur hay que degustar pausadamente su gastronomía, mezcla de épocas e influencias: de los primeros cazadores y pescadores, después de los misioneros jesuitas, luego de los pobladores franceses y en tiempos recientes de migrantes de otros países. Todo desemboca en una tradicional cocina mexicana del noroeste donde los frutos del mar son el ingrediente principal.

# DISFRUTA EL VERANO

# EN: PUG SEAL

BOUTIQUE HOTELS

*it's a feeling*



MEJORES TARIFAS — MEJORES HABITACIONES

# PUGSEAL.COM

CIUDAD DE MÉXICO | CIUDAD DE OAXACA



Las pinturas rupestres de Mulegé están enclavadas en una sierra prácticamente virgen, rodeada de magníficos oasis que enmarcan sus misiones. **Crédito:** Cortesía FITURCA.







De camino hacia el Pacífico, hay que parar en la misión de San Ignacio de Kaddá-Kaamán, una joya del arte sacro del siglo XVIII. Crédito: Shutterstock.

## CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Loreto desde: Guadalajara y Tijuana.

# Cierra más tratos y vende más rápido con el CRM favorito del mundo

Más de 250,000 empresas en todo el mundo confían en Zoho CRM para incrementar sus ingresos

USADO POR LOS MEJORES



Visionario en Plataforma de automatización para fuerza de ventas

Zoho CRM fue reconocido como Visionario en el reporte de Gartner "Cuadrante mágico para plataformas de automatización de fuerza de ventas 2023"



El CRM favorito del mundo

- ✓ Configura y empieza a vender en 60 minutos
- ✓ Contratos flexibles
- ✓ Interfaz amigable

[zoho.mx/crm](https://zoho.mx/crm)



## Tips de viaje

Por: Cindy Adriana Morales

# Viajero solarmente responsable

Ya sea que decidas sentir la arena entre tus dedos o explorar nuevos territorios, en verano, ¡no olvides la fotoprotección!



Los fotoprotectores, aplicados correctamente, protegen tu piel de los rayos UV; puedes complementar su uso con ropa de manga larga. **Crédito:** Shutterstock.

**D**isfrutar de las actividades al aire libre en verano es un placer; sin embargo, debes considerar los riesgos asociados a la exposición solar, ya que puedes sufrir desde simples manchas hasta problemas más serios

como cáncer de piel. De la mano de la doctora Celeste Serrano, miembro del Consejo Mexicano de Dermatología ([dermaceleste.com](http://dermaceleste.com)), preparamos una guía para tu próxima escapada.



 **TAMPA BAY**  
FLORIDA

*Tampa Bay ofrece un sinfín de entretenimiento con un extenso paseo marítimo, auténtica cultura, diversa gastronomía y vida nocturna. Todo con un ambiente confortable y relajado.*

[VISITTAMPABAY.COM](http://VISITTAMPABAY.COM)



## Tips de viaje

### ANTES, DURANTE Y DESPUÉS

#### ANTES DE PARTIR

- Aplica cremas hidratantes.
- Evita depilaciones y peelings durante los siete días previos al viaje.
- Adquiere fotoprotectores de amplio espectro, adecuados en cantidad y calidad.

#### DURANTE EL VIAJE

- Retoca el fotoprotector cada cuatro horas, cada dos en climas húmedos o cada 45 minutos si hay agua de por medio.
- Restringe actividades al aire libre durante el mediodía.
- Usa ropa ligera de manga larga, sombreros y lentes de sol.
- Procura usar trajes de baño con filtro UV.

- Cuidado con los cítricos, al combinarse con la radiación solar producen manchas y quemaduras profundas.

#### DE REGRESO A CASA

- Continúa la hidratación con sérums de ácido hialurónico y vitamina C, revertirán posibles daños.

### MONITOREO PREVENTIVO

De acuerdo con la OMS, la escala de índice ultravioleta va de 1 (nivel bajo) a 11 y más (nivel extremo). Cuando el índice es igual o superior a 3, se recomienda adaptar las actividades al aire libre y el uso de fotoprotectores. En niveles altos, es preferible restringirlas. Puedes monitorear la radiación solar con Sun-Smart Global UV, una app diseñada por la OMS que permite calcular el índice UV de cualquier lugar. Sabrás con exactitud cuándo y cómo protegerte.

Si en tus planes tienes actividades al aire libre, es importante seguir estas recomendaciones. Hacer de la fotoprotección un hábito te mantendrá saludable.

**Protegernos del sol es necesario a cualquier edad**, sobre todo cuando en las vacaciones hay actividades al aire libre, juegos y agua de por medio.  
**Crédito:** Shutterstock.



REMOCIÓN  
**EXCEPCIONAL**  
**DE PLACA**  
ENCÍAS **100% MÁS SALUDABLES\***

CONOCE MÁS  
Y ADQUIERELO



\*VS UN CEPILLO MANUAL. D.R. ©Colgate-Palmolive Latin America Inc. 2024.  
CONSULTA REGULARMENTE A TU ODONTÓLOGO.



# De finde

A la carta

| De finde

| Fuera de ruta



Descubre el Museo Soumaya: Una experiencia única donde la arquitectura moderna y el arte se fusionan en un solo lugar.  
Credito: Shutterstock.

essential  
COSTA  
RICA

POWERED BY  
**NATURAL**  
INTELLIGENCE

**#1 WORLDWIDE**  
IN GREENFIELD FDI



**INVEST IN  
COSTA RICA**

Source: Greenfield FDI Performance Index 2023



Por: Mariana Castillo Hernández

# Sabores asiáticos en Ciudad de México

En estos rinconcitos chinos, coreanos, japoneses y taiwaneses de la capital mexicana se aviva la curiosidad comilona.



El panorama gastronómico de la capital mexicana se ha enriquecido con propuestas asiáticas frescas, diversas y de gran calidad. Jowong, por ejemplo, fusiona distintas influencias en platillos tan creativos como monchosos. **Crédito:** Cortesía Jowong.

La comunidad asiática ha tenido una fuerte influencia en el panorama alimentario mexicano. Desde el Galeón de Manila hasta el k-pop, está presente del siglo XVI a la fecha, con distintas oleadas de migración desde China, Japón, Corea del Sur y otros países.

En Ciudad de México, estos sabores se encuentran en restaurantes tanto tradicionales como innovadores, y satisfacen al paladar y al deseo de encontrar esos puentes que nos hermanan y, a la vez, nos distinguen.

## CHENGDU STORY

Aquí encontrarás platillos chinos de Sichuan poco comunes. Te reciben con un té caliente que varía según el día. Que la carta no te intimide: pide los fideos con carne y la ensalada de res, ambas en porciones generosas y con diversidad de texturas y mezclas ácidas, picantes, frescas y golosas. El lugar es cómodo, con una atmósfera que busca atraerte para que conozcas más sobre esta región de China. Poco a poco están añadiendo más opciones, como el ramen de res y camarón.

**Amberes #81-A, Juárez**  
IG @chengdu.story

## HAYATEYA

Un dato curioso es que este restaurante pertenece a Koji Sueyoshi, quien actuó como el power ranger verde. Es un lugar ideal para comer exquisito, sin complicaciones y a un precio justo. La especialidad es el curry y la sugerencia es el de camarones (ebi) y cerdo empanizado (tonkatsu). Este último lleva más de 25 ingredientes en su receta, entre ellos frutas y especias. En su carta hay otras opciones, como udon, ramen, gyozas y yakimeshi. Para beber, su calpis, nada empalagoso.

**Cda. Orizaba #220, Roma Norte**  
IG @hayateyacurryjapones

## JOWONG

Su cocina está a cargo de Greg Wong, Allen Noveck y Marifer Millán, y el menú de cocteles está diseñado por Jun Kwon. Las tres recomendaciones: los ejotes con avellana, gochujang, romesco y alioli; el naeng-myeon, con fideos de trigo sarraceno fríos, dongchimi, caldo, camarones, callo y chiltepín, que es como un aguachile acoreanado, y el arroz gimhap con nabo, algas, perilla, espinacas y hongos asados. De postre, el sujeong-gwa, que lleva pera, crumble de piñón, trigo sarraceno y una infusión de canela. Para beber, el banana sling, con soju, vermouth blanco, licor de plátano y limón;



## A la carta



Sunchill, en la colonia Cuauhtémoc, tiene un boba tea nada artificial y muy fresco, además de especialidades de cocina taiwanesa como el guau bao con cerdo o una panna cotta con forma de gatito. **Crédito:** Shutterstock.

y el korchata, de ron, whiskey, fernet, horchata de piñón y licor de cacao.

Ambos son muy y ricos.

**Pachuca #51, Condesa**

*IG @jowong.mx*

### SUNCHILL

Ofrecen boba tea nada artificial y fresco, con sabores variados de té y otros más como el de Yakult o mango, además de cocina taiwanesa con especialidades como el guau bao con cerdo; el dan bing, una crepa con elote y huevo; el ramen y el arroz kung pao. También prueba su panna cotta con matcha o salsa de maracuyá con forma de gatito. Para beber, otra alternativa son los bigotes, con una crema hecha de parmesano; hay americano, hojicha o verde.

**Río Nazas #45, Cuauhtémoc**

*IG @tesunchilltw*

### TAISHU TEPPAN SANGO

Aquí puedes conocer platillos callejeros japoneses. Sus especialidades son el okonomiyaki y el modanyaki, hechos con varias capas de ingredientes, como tempura, col, proteínas y toppings, y en el caso del segundo, fideos; todo cocinado al momento y en la plancha. Las sugerencias son los de camarón y el de cerdo, queso y mochi. Hay sake caliente y frío para acompañar tu comida. También es el lugar hermano de Butcher, en Santa María la Ribera (Enrique González Martínez #117) donde el ramen es exquisito.

**Río Pánuco #128, Cuauhtémoc**

*IG @taishu\_teppan\_sango*

# GUADALAJARA GUADALAJARA®

## Ven y vive la tradición y modernidad en la Perla Tapatía



Síguenos y conoce  
los próximos eventos  
#VisitaGuadalajara

Somos  
**Jalisco** 200 años  
Libres y Soberanos





Visitantes y chilangos ya pueden probar el baumkuchen, “pastel de árbol”, una delicadeza dulce de origen alemán que ha sido perfeccionada en Japón desde hace más de 100 años. **Crédito:** Cortesía Hanabaum.

### MARUKOSHI BAKERY

Esta panadería merece que todas las personas la conozcan: desde el melonpan y la concha japonesa hasta los panes con forma de oso, todos tienen gran calidad. Solo abren de martes a sábado, a partir del mediodía y hasta que se acabe la horneada.

**Tokio #824, Portales**  
IG @marukoshibakery

### HANABAUM

Este proyecto de servicio a domicilio y bajo pedido se especializa en baumkuchen, “pastel de árbol”,

una delicadeza dulce de origen alemán que ha sido perfeccionada en Japón desde hace más de 100 años. Tiene varias capas, suele comerse en ocasiones especiales y su sabor es exquisito. Cuentan con cuatro opciones: original, de vainilla y miel; matcha, chocolate y naranja.

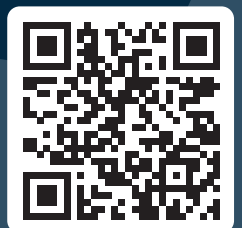
IG @hanabaum\_mx

Entre intercambios comerciales, desafíos sociales e innovaciones tecnológicas, la alimentación puede ser una vía para que distintos países nos acerquemos. En tu próximo viaje a la Ciudad de México, no dejes de probar los sabores asiáticos que nutren este diálogo guiado por la curiosidad.

IMPACTA A MÁS DE **10**  
MILLONES DE \*\*\*  
VIAJEROS AL MES



**PLANET IFE**  
**LÍDER EN**  
**COMUNICACIÓN**  
**INFLIGHT**



[www.planetife.com](http://www.planetife.com)



Por: Luza Alvarado

## Fin de semana en Guatemala

Desconectarte de la rutina, recargar energía y volver inspirado a casa son las tres posibilidades que ofrece un fin de semana en Guatemala.



Esta vista del Arco de Santa Catarina condensa varios de los elementos que distinguen a la Antigua Guatemala, como su pasado virreinal y su entorno volcánico. **Crédito:** Shutterstock.

**G**uatemala es uno de esos destinos insospechados. Además del aroma del buen café y del cacao, el sinuoso territorio siempre verde y los vestigios arqueológicos, la sonrisa genuina de su gente y la creatividad de su cultura te cautivarán, incluso si solo se trata de una escapada de fin de semana a su capital y sus alrededores.

### GUATEMALA, CLÁSICA Y CONTEMPORÁNEA

Para aprovechar un fin de semana en la ciudad de Guatemala, la recomendación es conocer dos zonas que combinan diversión, actualidad y cultura: la 13 por la mañana y la 4 por la tarde.

En la Zona 13 se encuentra Finca La Aurora, una amplia área que estuvo dedicada a la agricultura y que con el tiempo se ha transformado en un importante centro cultural y de recreación. Para llevarte una perspectiva general de la riqueza cultural guatemalteca, visita el Museo Nacional de Arqueología y Etnología (IG @munaegt), que alberga una extensa colección de arqueología y etnología. A pocos pasos está el Museo Nacional de Arte Moderno Carlos Mérida, que exhibe obras de artistas guatemaltecos y de otros países.

Si viajas en familia y buscas un tiempo de diversión, en Zona 13 también encontrarán Mundo Petapa, un parque de diversiones que incluye juegos mecánicos, áreas de picnic, piscinas y otros atractivos. También están el zoológico La Aurora y el Museo de los Niños.

Por la tarde, la Zona 4 ofrece una experiencia de la cultura contemporánea de los chapines (gentilicio popular para los nacidos en la capital de Guatemala). Casi toda la acción se concentra en un área llamada Cuatro Grados Norte, con una combinación de edificios históricos y modernos, tiendas de diseño local, murales coloridos y mucha comida deliciosa, como las pizzas de L'Apero, los helados Adela y, por supuesto, dos templos del café: 12 Onzas y Coffee District.

No dejes de ir al restaurante Diacá, que se define como una "cocina explorativa de raíz", pues toda su propuesta se centra en productos guatemaltecos preparados desde la nostalgia, con gran visión emotiva y estética, y haciendo sinergia con los productores.

[yocomoguate.com](http://yocomoguate.com)

Por la noche, Balam Bar de Cocteles (IG @balam\_bar), que forma parte de la lista 50 Best Discovery, ofrece una experiencia sofisticada de mixología basada técnicas innovadoras e ingredientes locales, desde la pepitoria hasta el célebre ron guatemalteco. Príncipe Gris ([elprincipegris.com](http://elprincipegris.com)) también tiene lo suyo: con una atmósfera retro-industrial y un ambiente relajado, brilla por su selección de cervezas artesanales.

El lado contemporáneo de la capital también vibra en Quo, un espacio que fusiona tiendas, áreas de coworking, restaurantes, terrazas con música, jardines y actividades culturales.

[quo.com.gt](http://quo.com.gt)





El restaurante Diacá, en la capital de Guatemala, encabeza el espíritu contemporáneo de los chapines: orgullosos de su raíz y en sinergia con los productores. **Crédito:** Cortesía Diacá.

## LA BELLEZA DE ANTIGUA

Destina tu segundo día para descubrir la Antigua Guatemala, con su herencia barroca, su cultura cafetalera y la sencilla sofisticación de sus tiendas y restaurantes. Antes de adentrarte en las calles de esta ciudad declarada Patrimonio Cultural de la Humanidad, la recomendación es visitar la Finca Filadelfia para conocer el proceso de producción del café, desde el cultivo hasta la cosecha, el tueste y, por supuesto, la degustación.

IG @filadelfiacoffeeresort

Una vez en la ciudad, resulta un deleite recorrerla a pie. Tu primera parada puede

ser el emblemático arco de Santa Catalina. Construido en el siglo XVII, originalmente permitía a las monjas del convento de Santa Catalina cruzar la calle sin ser vistas.

Continúa hacia La Merced, un conjunto conventual reconocido por su detallada fachada de estilo barroco y su enorme fuente en el patio interior. Dirígete a la catedral, una impresionante estructura que data del siglo XVI; aunque fue parcialmente destruida por terremotos, sigue siendo un magnífico ejemplo del estilo barroco en Antigua.

Termina tu recorrido en la iglesia de San Francisco, otra joya barroca con un hermoso

🔍 HABITACIÓN SIN RUIDO PARA DORMIR DELICIOSO 🗣️ 🎤



TODOS SOMOS CHOICEHOTELS.COM  
DESCUBRE TU PRÓXIMO DESTINO



## De finde

convento y una iglesia que alberga la tumba de Hermano Pedro, el primer santo de Guatemala.

A la hora del hambre, en el Tenedor del Cerro puedes disfrutar de platos guatemaltecos y vistas panorámicas. Para un almuerzo más acogedor e íntimo, el restaurante Sabe Rico, con un toque gourmet.

Las manos prodigiosas de los artesanos de Guatemala han dado lugar a piezas atemporales y

de altísima calidad. En Casa de los Gigantes (IG @casadelosgigantes), una tienda de artesanías y muebles artesanales, puedes encontrar desde utensilios de cocina hasta muebles elaborados con maderas locales.

Para despedirte de esta ciudad y de un colorido fin de semana en Guatemala, dirígete a Sobremesa, con helados muy creativos cuyos sabores seguirás recordando al volver a casa.



En Guatemala, la tradición se expresa con una abundancia de colores, texturas y formas que celebran su riqueza biocultural. **Crédito:** Shutterstock.

### CONECTIVIDAD

Volaris opera vuelos directos a Guatemala desde: Cancún, Ciudad de México, Los Ángeles, San Salvador y San José, Costa Rica.

# NUEVO LeÓN





# ¿SABÍAS QUE...?

La Ciudad de México cuenta con cuatro sitios declarados Patrimonio Mundial por la UNESCO: el Centro Histórico, la zona de chinampas de Xochimilco, la Casa Estudio Luis Barragán y el Campus Central de la Ciudad Universitaria.



Plaza de la Constitución: punto de encuentro de generaciones, escenario de eventos históricos y celebraciones culturales, un espacio donde se siente la esencia de México. **Crédito:** Shutterstock



Explora la Biblioteca Central de la Universidad Nacional Autónoma de México: un espacio lleno de secretos por descubrir y conocimientos por adquirir en cada rincón. **Crédito:** Shutterstock

## CENTRO HISTÓRICO

**D** eclarado Patrimonio Mundial por la UNESCO en 1987, es el más extenso de América Latina y el principal destino del turismo cultural del país. La mejor manera de conocerlo es caminando y disfrutándolo. No hay que perderse sitios como la Plaza de la Constitución o Zócalo, el Palacio Nacional, la Catedral Metropolitana, el Museo Nacional de Arte (MUNAL), entre muchas joyas arquitectónicas más.

## XOCHIMILCO

Ubicado al sur de la ciudad, se caracteriza por su sistema de canales y chinampas, pequeñas islas artificiales desarrolladas por los xochimilcas desde antes de la llegada de los aztecas a la cuenca de México. Es un lugar espectacular para navegar por los canales a bordo de las tradicionales trajineras, admirar las flores y disfrutar de la comida local. Xochimilco

significa “Campo de Flores” en náhuatl.

## CASA-ESTUDIO LUIS BARRAGÁN

Representa una de las obras arquitectónicas contemporáneas más trascendentes del mundo, como lo reconoció la UNESCO en 2004 al incluirla en la lista de Patrimonios Mundiales. Es una obra maestra que integra elementos tradicionales y autóctonos con diversas corrientes filosóficas y artísticas de todos los tiempos.

## CIUDAD UNIVERSITARIA

El campus central de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) es considerado como uno de los más grandes del mundo, ya que cuenta con diversos proyectos culturales, cines, teatros, campos de fútbol y museos. En sus 730 hectáreas se pueden encontrar murales de Diego Rivera, David Alfaro Siqueiros y Juan O’Gorman, canales de televisión y más de 300 mil estudiantes.





El Ángel de la Independencia: Construido en 1910 para conmemorar el centenario de la independencia mexicana, este monumento es un símbolo de libertad y orgullo nacional. **Crédito:** Shutterstock

### MONUMENTO A LA INDEPENDENCIA

Coloquialmente conocido como “El Ángel”, este monumento es un punto de reunión y festejo para los habitantes de la ciudad, así como un imperdible para los que la visitan. En este mausoleo yacen los restos de 14 héroes nacionales. Se encuentra ubicado sobre la avenida Paseo de la Reforma.

### COYOACÁN

Se trata de un barrio bohemio con alma de pueblo, con sus fachadas de colores, su jardín con kiosco, su mercado, y su ritmo pausado en medio de esta enorme megalópolis.

### TORRE LATINOAMERICANA

Es el edificio más turístico del centro de la ciudad y cuenta con el mirador más popular. No es el rascacielos más alto, pero sí uno de los más prestigiosos por ser el primero en el mundo en construirse en una zona sísmica. Las vistas desde sus cuatro puntos son espectaculares.

### BASÍLICA DE GUADALUPE

La famosa Basílica de Santa María de Guadalupe, que se encuentra en la alcaldía Gustavo A. Madero, es el segundo templo católico más visitado del mundo, pues recibe alrededor de 20 millones de peregrinos al año.

# BYD



**BYD DOLPHIN MINI**  
100% ELÉCTRICO

DESDE **\$358,800\***

**NO.1** LÍDER MUNDIAL EN VENTAS DE VEHÍCULOS DE NUEVA ENERGÍA

Hasta **380km**  
Autonomía (NEDC)\*\*

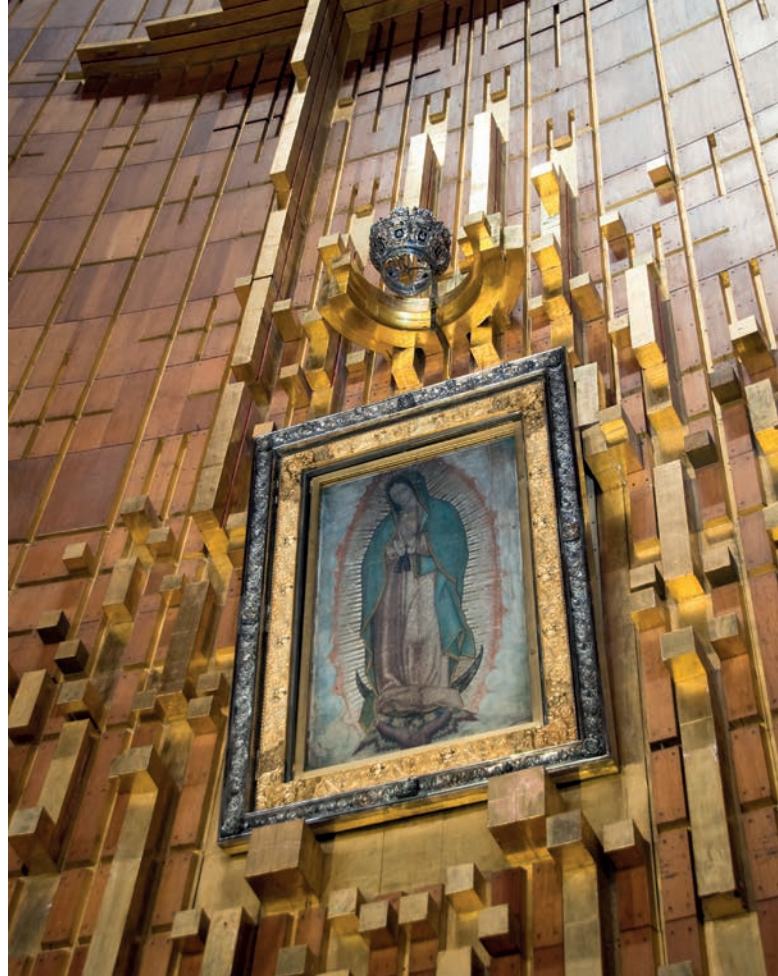
HASTA **8**  
AÑOS DE GARANTÍA



AGENDA TEST DRIVE

\*Precio y autonomía podrán variar según versión del vehículo. \*\*La autonomía (distancia que puede recorrer un vehículo eléctrico sin parar para recargar) en la ficha técnica, depende de diferentes factores incluyendo, de manera enunciativa y no limitativa, capacidad de su batería, uso que se haga del motor, características del vehículo, estilo de conducción, condiciones de manejo, hábitos de manejo del usuario, condiciones climáticas y del camino, así como peso, tamaño y especificaciones técnicas del vehículo, entre otros.





El corazón de la fe mexicana:  
La Basílica de Guadalupe.  
Crédito: Shutterstock

### ESTADIO AZTECA

La Ciudad de México cuenta con el estadio de fútbol más grande de Latinoamérica y uno de los más grandes del mundo, el Estadio Azteca, con capacidad para 83,264 espectadores.

### BOSQUE DE CHAPULTEPEC

Ha sido considerado no sólo como el parque urbano más grande de Latinoamérica, sino también como el gran pulmón de la Ciudad de México. Está dividido en cuatro secciones y alberga museos, espacios escultóricos, históricos y recreativos.

### OTROS IMPERDIBLES

- El suelo de conservación de la Ciudad de México representa el 59% de la superficie territorial de la Entidad (87,291 hectáreas), lo cual suma

en gran medida a la conservación de la biodiversidad de flora y fauna indispensable para la sustentabilidad, además de brindar los servicios ambientales para la Ciudad de México. Por lo tanto, tenemos una gran oferta de turismo de naturaleza.

- En la Ciudad de México se llevan a cabo eventos deportivos de nivel internacional, como partidos de la NBA, NFL y MLB; en automovilismo el Gran Premio de la Ciudad de México de la F1, el E-Prix de la Ciudad de México, NASCAR México y de muchas otras categorías. Además de la liga mexicana de fútbol, béisbol y básquetbol.
- La Ciudad de México, también conocida como la Capital Cultural de América, es una gran metrópoli que ofrece actividades de todo tipo, y quien la visite podrá disfrutar cada una de las bondades que posee.

# ESTE VERANO



## Here comes the sun

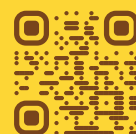
#NOSVEMOSENELMUSEO



AÑOS

# MUSEO DE CERA

CREANDO HISTORIAS



#EL MEJOR PLAN

MUSEO DECERA





## Fuera de ruta

Por: Ivett Rangel

De museos por la  
**Ciudad de México**

La capital mexicana es una de las ciudades con más museos en el mundo. Se necesitarían muchos viajes para conocerlos todos, por eso te compartimos una guía con los indispensables.



Alrededor del patio del Museo Nacional de Antropología e Historia se encuentran las 22 salas con piezas de las culturas del pasado y el presente de México. **Crédito:** Shutterstock.

**A** ún no se aterriza en la Ciudad de México cuando ésta ya presume su personalidad inabarcable.

Esos minutos observándola desde el aire sirven para idear planes que, de ser posible, incluyan algunos museos.

La oferta cultural de esta ciudad es inmensa; así que la mejor estrategia para recorrerla es dividirla por zonas turísticas y elegir los museos que por su valor arquitectónico o por sus exposiciones no hay que perderse.

### POLANCO Y CHAPULTEPEC: LAS RAÍCES MULTICULTURALES

El Bosque de Chapultepec resguarda dos museos imprescindibles. El primero es el Museo Nacional de Antropología e Historia, con dos salas temporales y 22 salas permanentes que te permitirán conocer las raíces multiétnicas de Mesoamérica. Su pieza más emblemática, la Piedra del Sol o Calendario Azteca.

# Descubre lo Extraordinario



**Ixtapa Zihuatanejo**  
Un viaje. Dos paraísos.



[www.ixtapazihuatanejo.travel](http://www.ixtapazihuatanejo.travel)

f visiteiz

📷 visitiz

✂ visitiz

#ThisIzit



## Fuera de ruta

Del otro lado de la avenida Reforma y en lo alto del cerro del Chapulín se ubica el Museo Nacional de Historia Castillo de Chapultepec, que resguarda la memoria de México desde la conquista de Tenochtitlán hasta la Revolución Mexicana. El propio recinto es una joya arquitectónica única en el país, y desde allí se tiene una de las mejores vistas panorámicas de la ciudad.

En la segunda sección del bosque está Papalote Museo del Niño, en el que chicos y grandes la pasan increíble con las exposiciones interactivas; inicia tu recorrido en el árbol Ramón, el corazón del museo y la conciencia

ambiental para todos. En el límite norte de Polanco está el Museo Jumex, cuyas exposiciones temporales están dedicadas al arte contemporáneo, muy a tono con el espíritu arquitectónico del barrio.

### EL CORAZÓN HISTÓRICO

Nada más emocionante en esta capital que estar en el Templo Mayor, que, además de ser zona arqueológica, es un museo de ocho salas. Desde aquí se puede admirar el rostro prehispánico, colonial y contemporáneo de Ciudad de México, así como el enloquecido ritmo cotidiano de la ciudad.



El Castillo de Chapultepec: joya histórica de la Ciudad de México. Con sus jardines y su imponente estructura, ofrece una vista increíble de la ciudad. **Crédito:** Shutterstock

CDMX

**RÍO SECRETO & TULUM**

**MEXICANOS**

**20% OFF**

**¡VISITA DOS JOYAS DE LA RIVIERA MAYA!**

QR code linking to the promotion.

**Promo exclusiva vía WhatsApp**

**CDMX**

**NATIONAL GEOGRAPHIC TOP 10 FAMILY ACTIVITIES**

**Travelers' Choice 2024**

\*Aplican términos y condiciones. Sujeto a disponibilidad. Promoción válida hasta el 31 de Julio del 2024. No es combinable ni transferible.





El Museo Franz Mayer ofrece exposiciones temporales de fotografía y arte actual. **Crédito:** Cortesía Museo Franz Mayer.

Desde ahí hay que caminar por la calle de Tacuba para comprender por qué a esta urbe también se le conoce como “La Ciudad de los Palacios”, y también para encontrarse con el Museo Nacional de Arte (MUNAL) y el Museo del Palacio de Bellas Artes, dos de las obras arquitectónicas más importantes de principios del siglo XX.

El MUNAL alberga piezas producidas entre la segunda mitad del siglo XVI y la primera mitad del siglo XX, y ofrece una visión del arte novohispano y mexicano. En el segundo se exhiben de forma permanente los murales de siete artistas nacionales, realizados de 1928 a 1963, entre ellos Diego Rivera, David Alfaro Siqueiros y José Clemente Orozco.

El Palacio de Bellas Artes también alberga el Museo Nacional de Arquitectura y es sede

de la Orquesta Sinfónica Nacional, la Compañía Nacional de Ópera y del Ballet Folklórico de México de Amalia Hernández.

A pocos metros está el Museo Franz Mayer, dedicado al arte y diseño. El edificio en sí es un monumento histórico con más de 400 años de historia, por lo que se puede considerar en sí mismo una pieza más de la colección.

### EL SUR DE FRIDA Y DIEGO

Coyoacán y San Ángel solían ser dos pueblos lejanos a la capital. Hoy son dos barrios en los que se vivió la historia de amor y desamor entre los artistas Diego Rivera y Frida Kahlo.

# MEXICO CITY DUTY FREE

En tu próximo vuelo internacional,  
Reserva tu compra Duty Free en línea



Reserve  
& Collect  
by  DUFY



[www.ShopDutyFree.com](http://www.ShopDutyFree.com)





La Casa Azul, un tesoro cultural que revela la vida y obra de la inigualable artista mexicana Frida Kahlo. **Crédito:** Shutterstock.

En la calle de Londres, en Coyoacán, se ubica una célebre casa de color azul, hogar de la pintora durante 36 años y que es hoy el Museo Frida Kahlo, por lo que allí puede conocerse su día a día y sus objetos personales. Un dato importante: con el boleto de este museo se puede acceder también al Museo Diego Rivera Anahuacalli. Rodeado de un espacio ecológico, en su interior conserva la colección de piezas prehispánicas del muralista.

El tercer recinto para conocer la historia conjunta de estos creadores, pero también la importancia de su generación artística es el Museo Casa Estudio Diego Rivera y Frida Kahlo, una de las primeras construcciones funcionalistas de América Latina ideada por

Juan O'Gorman. Un par de casas gemelas con un estudio para cada artista.

Aún más al sur, dentro de Ciudad Universitaria (considerado Patrimonio Mundial por la UNESCO) se encuentra el Museo Universitario de Arte Contemporáneo (MUAC), el primer recinto público concebido de manera integral para el arte contemporáneo en México. En sus salas se exhiben piezas creadas a partir de 1952. Sus exposiciones temporales siempre resultan emocionantes.

Si quieres recorrer varios siglos de arquitectura, conocer distintas expresiones artísticas y culturales, caminar por los parques y escuchar muchas historias, los museos de la Ciudad de México te están esperando.

# #Me encantas Chiapas




**RESERVA DE LA BIÓSFERA LA ENCRUCIJADA**  
EMBARCADERO LAS GARZAS, ACAPETAHUA




 [visitchiapas.com](http://visitchiapas.com)

 Visit Chiapas

 [visitchiapas.mx](https://www.instagram.com/visitchiapas.mx)

 [@visitchiapas\\_mx](https://twitter.com/visitchiapas_mx)

 [@visitchiapas](https://www.tiktok.com/@visitchiapas)



# En Vitrina

Innovación | Zona Zen | Tendencias



Un reflejo de cómo la innovación impulsa constantemente nuestra forma de ver el mundo.  
Credito: Shutterstock.

stf #PLAY FOREVER



**SOAR**  
WIRELESS HEADPHONES

**30** HORAS DE REPRODUCCIÓN

ANC: Cancelación Activa de Ruido

DISPONIBLES



AUDIO + GADGETS

DANNA

Liverpool



Por: Jaime Polanco

# Visión futurista

## Los lentes inteligentes del mañana, hoy

Te presentamos tres modelos de lentes inteligentes que te dejarán con el ojo cuadrado.



Los armazones inteligentes fusionan diseño con funciones como audio, asistente de voz, traducción, inteligencia artificial y, en algunos modelos, registro en video desde tu punto de vista. **Crédito:** Getty Images.

**E**n un mundo cada vez más interconectado y tecnológicamente avanzado, los lentes y armazones inteligentes fusionan la moda con la funcionalidad. Audio, asistente de voz y traducción en tiempo real, inteligencia artificial y, en algunos modelos, la posibilidad de grabar contenido directamente desde tu punto de vista... Todas estas funciones podrían transformar la manera en que interactuamos con el mundo que nos rodea.

### SOLOS AIRGO 3

Una combinación de elegancia y tecnología de vanguardia. Equipados con inteligencia artificial conversacional a través de Chat GPT y una bisagra ajustable que facilita la personalización, brindan una experiencia multifuncional. Desde asistencia de voz hasta traducción en tiempo real y ejercicios guiados de fitness, están diseñados para mejorar la conectividad y la comodidad en el día a día.



*ambia*  
fusion dining & bar

GUATEMALA CITY



**FRAME DE BRILLIANT LABS**

"Superpoderes" de inteligencia artificial de manera multimodal. Con traducción en tiempo real, búsqueda web y análisis visual, integran la tecnología directamente en la experiencia visual del usuario. Al ser de código abierto, se pueden ampliar sus capacidades según las preferencias.

**AIR 2 DE XREAL**

Los lentes Air 2 de Xreal representan una evolución en la realidad aumentada, con mejoras significativas en el diseño y la funcionalidad. Su pantalla virtual más

brillante y una mayor frecuencia de actualización ofrecen una experiencia inmersiva para juegos y visualización de contenido. Aún en perfeccionamiento, los Air 2 muestran el potencial de la realidad aumentada como herramienta de productividad y entretenimiento.

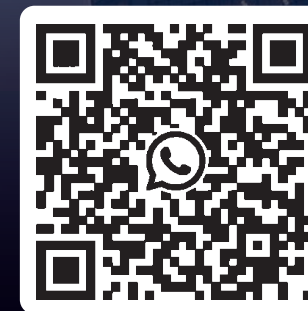
Los lentes/armazones inteligentes están redefiniendo la forma en que interactuamos con la tecnología, pues ofrecen un abanico de posibilidades para mejorar la conectividad y la productividad. Si bien aún enfrentan desafíos en términos de funcionalidad, prometen un futuro emocionante.




Modelos como Frame, de Brilliant Labs, integran a sus armazones inteligencia artificial de manera multimodal, con traducción en tiempo real, búsqueda web y análisis visual. **Crédito:** Cortesía Brilliant Labs.

# ¿Viajan en GRUPO a CDMX?

Reserva tu traslado  
al: 55 5786 8212  
o escanea el código



¿Al Concierto?  
¿A la Expo?  
¿A tu Casa?



**BUSCANOS EN LAS TERMINALES 1 Y 2 DEL AEROPUERTO AICM**

**PORTOTAXI**



Traslados de grupos 6 a 10 pasajeros en unidades nuevas.  
Reserva y evita largas filas, monitoreamos tu vuelo y te recibimos a tu llegada.

Reservaciones: 55 5786 8993 / 55 5786 8212 / 55 2850 6096  
[www.portotaxiejecutivo.com](http://www.portotaxiejecutivo.com) / <https://beacons.ai/portotaxi.mx>



Por: Diana Olvera Dander

# ASMR:

## una herramienta antiestrés

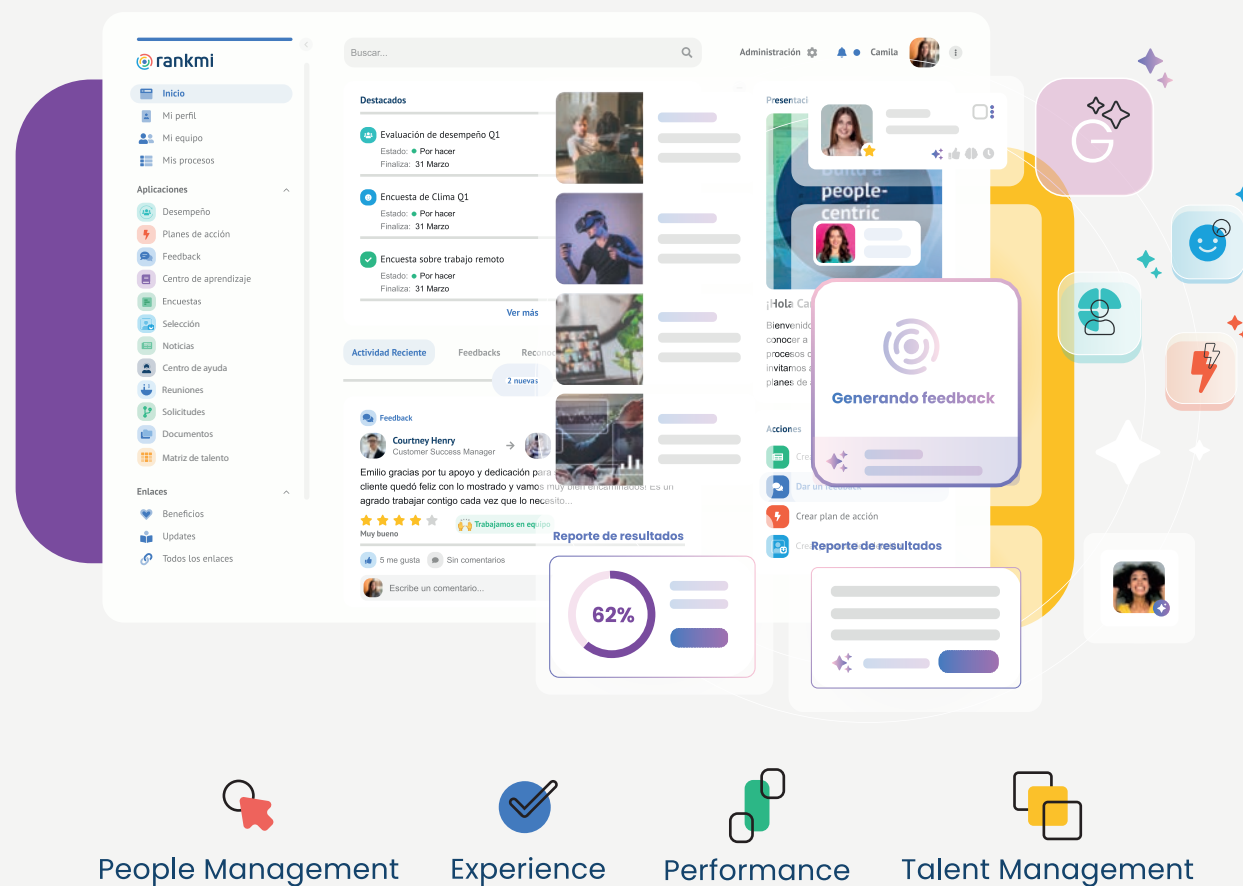
Te contamos sobre los beneficios de estos pequeños estímulos sensoriales que provocan cierto hormigueo agradable en el cuerpo y una sensación de tranquilidad.



Los videos y audios ASMR tienen pequeños estímulos sensoriales que provocan un hormigueo agradable y cierta tranquilidad. **Crédito:** Shutterstock.

## ¡Potencia tu gestión de capital humano!

El **software 360°** que automatiza y agiliza todos los procesos de RRHH, mediante herramientas que cubren cada una de las etapas del ciclo de vida de los colaboradores.



People Management Experience Performance Talent Management

### Nómina

Domina tus procesos de cálculo y pago de salarios en tu organización.

### Genius

Saca provecho de la Inteligencia Artificial en tu estrategia de personas.

### Social Hub

Impulsa la comunicación interna integrando una potente red social.

¡Aprovecha las ventajas de la IA en tu gestión de personas!

Conoce más en [rankmi.com](https://rankmi.com)





## Zona Zen

**S**i escuchas la efervescencia de una soda, te imaginas el roce de una pluma en tu piel u observas cómo pasan las hojas de un libro, puedes sentir un efecto sutil de bienestar y conexión con el aquí y ahora. Eso se debe a la Respuesta Sensorial Meridiana Autónoma o ASMR, por sus siglas en inglés.

### ESTÍMULOS PARA EL CEREBRO

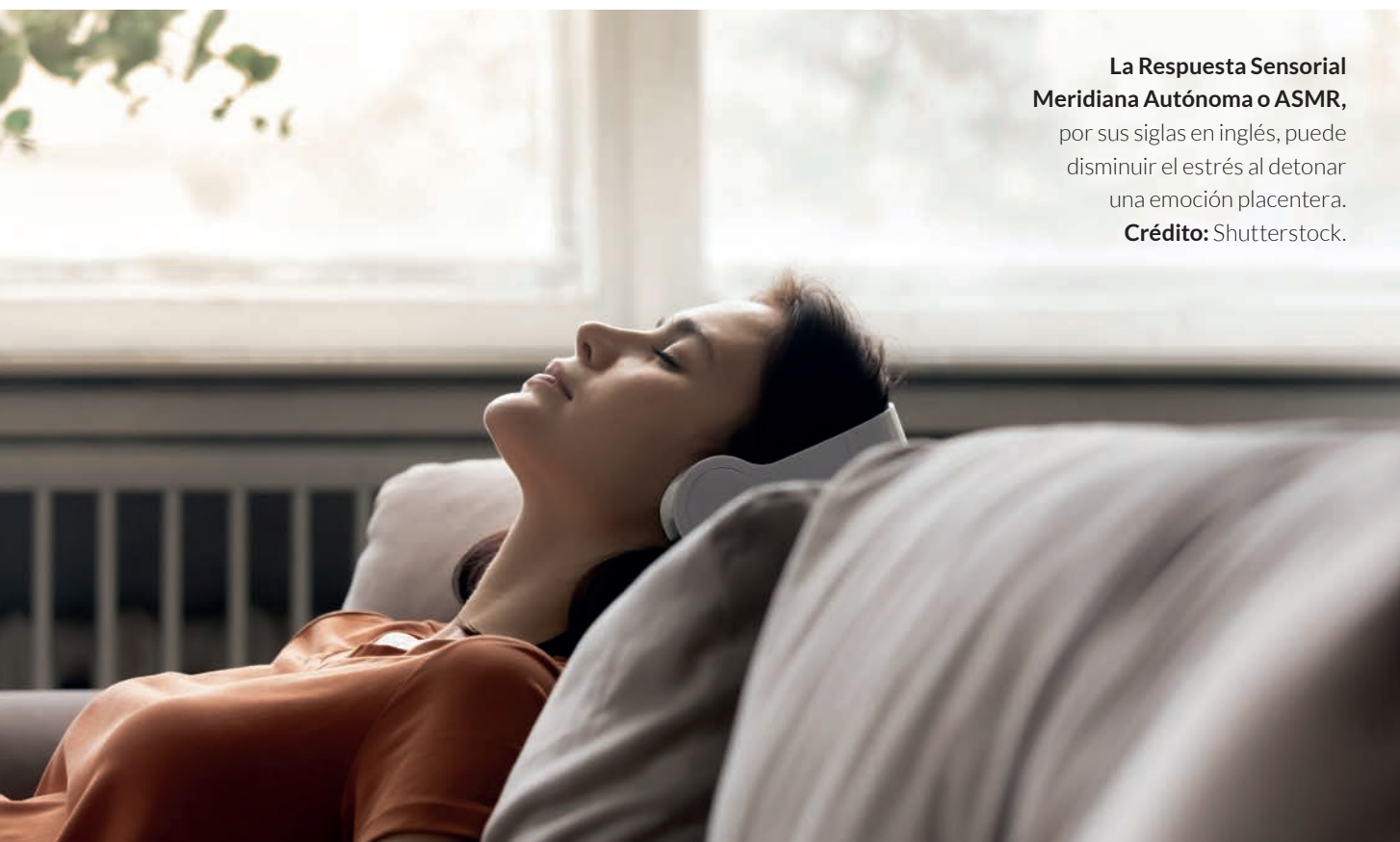
En los últimos años, los videos basados en el ASMR se han vuelto tendencia en redes sociales; van desde sonidos repetitivos como los crujidos de un papel hasta Rosalía sirviéndose un refresco mientras agita los hielos. Las sensaciones que provocan estos sonidos, acompañados de su respectiva imagen, son una experiencia subjetiva que puede disminuir el estrés al detonar una emoción placentera que comienza en la parte posterior del cuello y que se expande por la columna vertebral hacia el resto del cuerpo.

Los estudios al respecto aún son escasos y novedosos, pero hay indicios de que el ASMR estimula algunas partes del cerebro, liberando endorfinas, oxitocina, dopamina y serotonina, hormonas que pueden mejorar la calidad del sueño y disminuir el estrés.

Los niveles de ansiedad también se ven afectados positivamente, facilitando la concentración, así como activando la empatía y la autorregulación emocional mientras te expones al ASMR.

No todos somos sensibles a estos estímulos, y algunos los encuentran más molestos que relajantes. Sin embargo, el ASMR puede ser un recurso versátil y accesible para sentir calma en un mundo cada vez más inquieto, donde las herramientas que disminuyen el estrés y nos reconectan con nosotros mismos resultan de gran valor.

**La Respuesta Sensorial Meridiana Autónoma o ASMR,** por sus siglas en inglés, puede disminuir el estrés al detonar una emoción placentera.  
**Crédito:** Shutterstock.



# SHIBARI

HOTEL  TULUM

Rediscover your essence with the enchantment of the crystal-clear water cenote nestled within our luxury resort.



#UntieYourKnots

shibaritulum.com

Tel. 55-9418-5190 México  
78-6636-3205 US (Toll-free)



Por: Diana Olvera Dander



## Cuidado personal

100%  
responsable

Los productos para higiene personal han generado un montón de desechos plásticos de un solo uso. Afortunadamente, hay empresas que están cambiando el paradigma.

Desodorantes sin aluminio y en paquetes de cartón, shampoos, cremas y hasta pasta de dientes en presentaciones sólidas reducen la carga para el planeta. **Crédito:** Shutterstock.

**T**e presentamos algunos proyectos locales que se han preocupado por elaborar productos que te cuidan mientras protegen al planeta.

### AMAI NATURAL ECOBEAUTY

Con la premisa de usar solamente ingredientes de origen natural, Amai creó fórmulas libres de sulfatos, parabenos y siliconas en sus shampoos y acondicionadores. La marca ha creado un dúo

para cada tipo de cabello: romero-menta para evitar la caída, rosa-almendra para hidratar y manzanilla-bergamota para dar más brillo.

[amai.mx](http://amai.mx)

### MÜYME

Esta plataforma cuenta con productos de bajo impacto ambiental y se preocupa por todo el ciclo, desde la fórmula hasta los envíos



# PUERTO VALLARTA

## Sensacional

Encantador y natural, irresistiblemente tuyo







Reducir sustancias tóxicas en el cuidado personal y evitar el uso de plásticos en los productos es una tendencia que llegó para quedarse. **Crédito:** Shutterstock.

sostenibles. Uno de sus productos destacados es la pasta dental en tabletas. Usarla es muy sencillo: masticas la pastilla, cepillas tus dientes, enjuagas y ¡a sentir la frescura!

[muyme.mx](http://muyme.mx)

## FONTÉ LAB

Comenzaron hace 20 años como un proyecto universitario y se fueron profesionalizando hasta establecer altos estándares de calidad. Su desodorante natural es una opción eco friendly que ofrece protección natural a través de ingredientes como carbón activado, salvia, café y aceite de coco.

[fontelab.com](http://fontelab.com)

## MATRIA

Busca generar conciencia colectiva sobre el cuidado de la naturaleza. Su estudio de la botánica y sostenibilidad ambiental les ha permitido crear una nueva versión de cremas, bálsamos y protectores solares en barra, usando elementos como manteca de karité, aloe vera, cera de abeja y aceites esenciales.

[matriamx.com](http://matriamx.com)

Recuerda que el cuidado de la vida en el planeta va de la mano del cuidado personal. Si es bueno, limpio y sustentable para ti, es bueno para la Tierra.



# De Volaris

Viajeros

Volar

Viajando





## V.business, el mejor aliado para todo tipo de negocios

En Volaris sabemos que el motivo de viajar no siempre es por placer, a veces también es por trabajo. Por ello, nuestro programa **v.business** ofrece **beneficios únicos para tus viajes de negocio**; sin importar si eres un pequeño emprendedor o un gran empresario.

Los beneficios que incluye la tarifa de **v.business** son ideales para todo tipo de negocios: **grandes, medianos o pequeños**, porque incluye los servicios que todos tus colaboradores realmente necesitan para aprovechar al máximo su tiempo durante este tipo de viajes.

¿Te gustaría para tu negocio? Sigue leyendo para conocer todos los beneficios que tenemos para ti.

### Prioridad de abordaje

No pierdas tiempo haciendo filas y utilízalo para lo que realmente importa. Sé de los **primeros en entrar al avión** para asegurar un lugar para tu equipaje de mano.

### Cambios ilimitados

¿Movieron el horario o día de tu junta? No te estreses y disfruta de más flexibilidad. **Cambia la hora y/o fecha de tu vuelo las veces que sean necesarias.**

### Aparta tu vuelo

**Organizar cada detalle para tus viajes de negocios** puede ser algo estresante, ¡que tu vuelo no lo sea!

Resérvalo y págalo cuando tengas todo listo, cuentas con hasta **24 horas para confirmar tu reservación.**

### Selecciona tus asientos

Lleva tu oficina a más de 30,000 pies de altura, y sigue trabajando desde tu lugar favorito en el avión. **Reserva el asiento estándar que más te guste:** pasillo, en medio o ventana. ¡Tú eliges!

### Adelanta tu vuelo

Si tu visita o reuniones terminan antes de lo planeado, no te quedes esperando a que salga tu vuelo. Ve al mostrador de Volaris y **nuestro personal te ayudará a adelantar tu vuelo** por otro más temprano el mismo día y en la misma ruta, para que vuelvas más rápido a tu casa.



Registra tu negocio gratis en nuestra página de **v.business**, solo debes llenar el formulario con los datos solicitados y esperar la confirmación para comenzar a disfrutar de los beneficios y tarifas especiales en todas tus compras en **volaris.com**.

## ¡Viaja con los mejores beneficios de Volaris INVEX!

- Obtén un vuelo de bienvenida, **¡gratis!**, solo pagas TUA.\*
- Equipaje documentado de hasta **25 kg** sin costo.<sup>(1)</sup>
- **Bonificación** en Monedero Volaris INVEX por todas tus compras.<sup>(2)</sup>
- Sin **anualidad**.\*

Solicítala aquí

**Términos y condiciones:** \*Consulta CAT, comisiones, términos y condiciones en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx) (1) Para Volaris INVEX 0 y Volaris INVEX 2.0 incluye equipaje de mano en modalidad básica. Maleta documentada de 25 kg en la primera maleta documentada para Volaris INVEX y Volaris INVEX 2.0 (2) Consulta el porcentaje de acumulación de dinero electrónico en tu Monedero Volaris INVEX en [www.invextarjetas.com.mx](http://www.invextarjetas.com.mx)

**Tarjeta emitida, administrada y operada por Banco INVEX S.A., Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero. Tarjeta Volaris INVEX emitida por INVEX Consumo, S.A. de C.V., SOFOM, E.R., INVEX Grupo Financiero, operada por Banco INVEX S.A., Institución de Banca Múltiple, INVEX Grupo Financiero.**





# ESTE VERANO RESERVA TU HOTEL

HASTA CON

# 30%

DE DESCUENTO



**8%**  
EXTRA

PROMOCODE:

**HOTELES10**

Compra: 01-jul-24 al 31-jul-24 | Viaja: 02-jul-24 al 31-oct-24

\*Consulta términos y condiciones: <https://www.yavas.com/Terms-and-Conditions>

**YA VAS**  
volaris



**Entra a [yavas.com](https://www.yavas.com)**





Reserva hoy y vive la  
*Guelaguetza 2024*<sup>®</sup>  
22 y 29 de julio

Vas que

*Vuelas...*

Vuela **directo** a

**Oaxaca desde:**

Ciudad de México | Guadalajara | Cancún | Mérida  
Tijuana | Los Ángeles

**Huatulco/Puerto Escondido desde:**

Ciudad de México | Guadalajara

Reserva tu vuelo ahora





## 30 de Julio: Día Mundial Contra la Trata de Personas

En Volaris llevamos más de una década luchando contra la trata de niñas, niños y adolescentes con fines de explotación sexual.



### ¿Cómo podemos prevenirlo?

Desde que inauguramos nuestro Programa Contra la Trata de NNA con fines de explotación sexual, capacitamos de forma anual a todos nuestros Embajadores y, además, cada nuevo ingreso recibe una capacitación al respecto. **Solamente en 2023, más de 5,900 Embajadores recibieron esta capacitación.**

Conscientes de que nuestros equipos operativos están en la primera línea de acción ante posibles casos de trata de NNA, y de que la tarea de estar atentos a cualquier señal de esta problemática no es fácil, debido a las a la complejidad de los sistemas de gestión aeroportuaria, en Volaris buscamos reforzar acciones e identificar áreas de oportunidad para mejorar nuestros procesos.

Por ello, **hemos llevado a cabo conferencias de sensibilización en la problemática dirigidas a más de 70 jefes y líderes de servicio al cliente que trabajan en nuestras diversas estaciones en la región y hemos implementado grupos de enfoque y diálogos con nuestros grupos de interés para conocer directamente cómo podemos mejorar nuestro protocolo.**

Aun así, sabemos que este delito va en aumento, **por lo que necesitamos más Ojos en el Cielo, atentos a las infancias y adolescencias que viajan con nosotros.** Te invitamos a conocer cómo tú también puedes ser parte de la prevención de este delito cuando viajes con nosotros. Revisa la página 14 y 15 de esta revista, o nuestro sitio web ingresando en tu navegador la frase Ojos en el Cielo Volaris.

### La trata de niñas, niños y adolescentes

**E**n 2013, nos comprometimos a no dejar a ningún niño atrás en la lucha contra la trata de personas, especialmente a las niñas, niños y adolescentes (NNA) que viajan con nosotros. ECPAT International, la institución con la que hemos colaborado para hacer posible esta lucha, reportaba en ese entonces que 1.2 millones de personas menores de edad a nivel mundial eran víctimas de esta problemática.

En la actualidad, organismos internacionales como las Naciones Unidas han reportado que, en los últimos 15 años, se ha triplicado el

número de víctimas menores de edad de la trata de personas. La proporción ha aumentado, de alrededor del 10% a más del 30%. Y en nuestra región, la problemática es aún más preocupante, pues solamente en América Latina son dos millones de niñas, niños y adolescentes las víctimas de explotación sexual, comercial o laboral. Como resultado, una de cada tres víctimas de trata de personas son una NNA.

Estas son apenas las cifras públicas, según un reporte de la Oficina de las Naciones Unidas Contra la Droga y el Delito (UNODC), se estima que, por cada víctima de trata de personas identificada, existen 20 más sin identificar.

## Disfruta a lo grande viaja en grupo

En Volaris ofrecemos increíbles beneficios y precios especiales para todas las personas a quienes les gusta disfrutar en compañía de sus amigos o familia para compartir memorables momentos y experiencias únicas en todas sus aventuras.



### Mientras más, ¡mejor!

**Junta a tu grupo con 10 o más personas, elijan el destino de sus próximas vacaciones** inolvidables, seleccionen las fechas de su vuelo y listo. ¡Prepárense para volar al precio más bajo y obtener muchos otros beneficios!

### ¡Su viaje, sus reglas!

**Elijan la opción de equipaje** que más les convenga según sus planes de viaje. **Zero**, ideal para los grupos que buscan los **precios más bajos** solo llevando lo esencial. **Plus**, para todos aquellos que necesitan **más espacio para viajar** sin preocupaciones.

### ¡Vuela flexible!

Adquiere el **Combo Más Flexibilidad** para tener la oportunidad de **realizar cambios de fecha y/u horario** durante temporada baja sin pagar extra por la modificación ni la nivelación tarifaria.

### ¡Aparta tu vuelo!

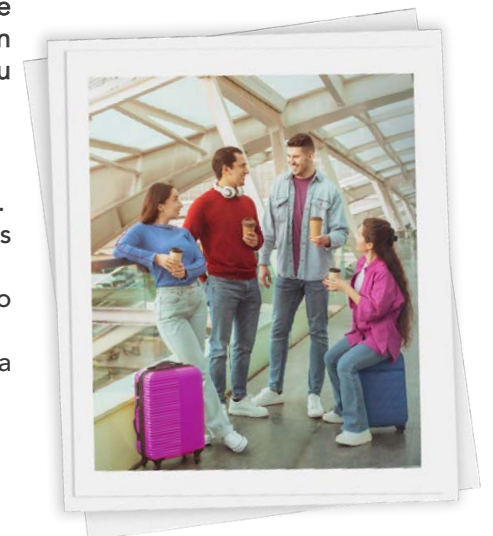
Si reservas tu vuelo con más de 60 días de anticipación de su salida puedes **apartar tu vuelo** pagando un porcentaje del costo total del grupo y cubrir el resto de tu compra en máximo tres pagos parciales dependiendo de la fecha de tu viaje.

### Conoce más ventajas de viajar en grupo con Volaris:

- **Regístrate y obtén tu cotización** en menos de 10 minutos.
- **Ingresa tu lista de pasajeros** sin costo hasta 96 horas antes de la salida del vuelo.
- **Tu primer cambio de itinerario es sin costo**, solo pagando la nivelación tarifaria.
- **Paga tu viaje grupal por transferencia bancaria** o con tarjeta de crédito y/o débito.
- **Cambia de nombre por solo \$500 MXN por pasajero.**
- Atención personalizada incluida.

Y tú, ¿qué estás esperando para organizar tu próximo viaje con tus amigos o familia?

**Regístrate en nuestro sitio web y obtén tu cotización en menos de 10 minutos.** ¡Nos vemos a bordo!







# +70 DESTINOS

Vuelos a México, Estados Unidos, Guatemala, El Salvador, Costa Rica, Bogotá y Perú, con los precios más bajos; porque nuestros destinos y el tuyo son iguales.

## Mapa de destinos | Destinations map

- |                            |                      |                       |                      |                                 |
|----------------------------|----------------------|-----------------------|----------------------|---------------------------------|
| 1. Acapulco                | 18. León             | 35. Tijuana           | 49. Denver           | 66. San José, CA                |
| 2. Aguascalientes          | 19. Loreto           | 36. Toluca            | 50. Fort Myers       | 67. Seattle                     |
| 3. Cancún                  | 20. Los Cabos        | 37. Torreón           | 51. Fresno           | 68. Washington D.C.             |
| 4. Chetumal                | 21. Los Mochis       | 38. Tulum             | 52. Houston          | <b>CENTROAMÉRICA</b>            |
| 5. Chihuahua               | 22. Mazatlán         | 39. Tuxtla Gutiérrez  | 53. Las Vegas        | 69. Guatemala, Guatemala        |
| 6. Ciudad De México (AICM) | 23. Mérida           | 40. Uruapan           | 54. Los Ángeles      | 70. San Salvador, El Salvador   |
| 7. Ciudad de México (AIFA) | 24. Mexicali         | 41. Veracruz          | 55. McAllen          | 71. San José, Costa Rica        |
| 8. Ciudad Juárez           | 25. Monterrey        | 42. Villahermosa      | 56. Miami            | 72. San Pedro de Sula, Honduras |
| 9. Ciudad Obregón          | 26. Morelia          | 43. Zacatecas         | 57. Nueva York (JFK) | <b>SUDAMÉRICA</b>               |
| 10. Colima                 | 27. Oaxaca           | 44. Zihuatanejo       | 58. Oakland          | 73. Bogotá, Colombia            |
| 11. Cozumel                | 28. Puebla           | <b>ESTADOS UNIDOS</b> | 59. Ontario, CA      | 74. Lima, Perú                  |
| 12. Culiacán               | 29. Puerto Escondido | 45. Charlotte         | 60. Orlando          |                                 |
| 13. Durango                | 30. Puerto Vallarta  | 46. Chicago (Midway)  | 61. Phoenix          |                                 |
| 14. Guadalajara            | 31. Querétaro        | 47. Chicago (O'Hare)  | 62. Portland         |                                 |
| 15. Hermosillo             | 32. San Luis Potosí  | 48. Dallas Fort Worth | 63. Reno             |                                 |
| 16. Huatulco               | 33. Tapachula        |                       | 64. Sacramento       |                                 |
| 17. La Paz                 | 34. Tepic            |                       | 65. San Antonio      |                                 |

### SÉ EL PRIMERO EN ENTERARTE DE NUESTRAS PROMOS... SÍGUENOS

-  [/viajavolaris](#)
-  [@viajavolaris](#)
-  [@viajavolaris](#)
-  [/viajavolaris](#)
-  WhatsApp Volaris
-  [/VolarisCentroamerica](#)
-  [@flyvolaris](#)
-  [@viajavolaris](#)
-  [/viajavolaris](#)
-  WhatsApp Volaris
-  [/VolarisUSA](#)
-  [@volarisSAM](#)

## Combustible para una industria sostenible

En agosto pasado realizamos nuestro primer vuelo con combustible de aviación sostenible (SAF, por sus siglas en inglés). Descubre el proceso de elaboración de este tipo de combustible y cómo su uso contribuye al objetivo de descarbonizar la industria de la aviación, así como los beneficios en favor del planeta.



Utilizar combustible de aviación sostenible contribuye a reducir el ciclo de vida de las emisiones de carbono en aproximadamente

# 85%

comparado con el combustible tradicional.

Los vuelos que utilizan SAF reducen considerablemente la huella de carbono





## Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los **derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris**. Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal>.

- 1 Tienes derecho a **conocer** el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.
- 2 Tienes derecho a que **Volaris te informe de los cambios que existan en tu itinerario**, por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.
- 3 Si presentas alguna discapacidad, **tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional** correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento **de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad**.

- 4 En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:
  - I **Zero v.club** Es una tarifa preferencial que en **vuelos nacionales e internacionales** decides viajar sin equipaje (de mano y documentado), que te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item), acorde a las medidas y características que te indicamos más adelante.
  - II **Básica** Es una tarifa preferencial que en **vuelos nacionales e internacionales** te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item) y **1 equipaje de mano** que en su conjunto no superen **15 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros, acorde a las medidas y características que de cada uno te indicamos más adelante.
  - III **Plus** En **vuelos nacionales** te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item), **2 piezas de equipaje de mano** que en su conjunto no superen los **20 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros y **1 pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**, acorde a las medidas y características que de cada uno te indicamos más adelante. En **vuelos internacionales** te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item) y **1 pieza de equipaje de mano** que en su conjunto no superen **20 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros y **1 pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**, acorde a las medidas y características que de cada uno te indicamos más adelante.

Consulta los beneficios adicionales que puedes agregar a tu reservación en [volaris.com](https://volaris.com)

IV En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:

Equipaje documentado	Equipaje de mano	Objeto personal
 <p>25 Kg Equipaje de hasta 158 cm lineales</p>	 <p>40 cm 55 cm 25 cm</p>	 <p>45 cm 35 cm 20 cm</p>

V Tienes derecho a recibir por parte de **Volaris un comprobante por cada pieza de equipaje documentada**.

VI Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf>

5 Tienes derecho a que los **menores de dos años (infantes) no paguen boleto**, siempre que vayan acompañados por un adulto a su cuidado. Asimismo, tendrás derecho a **transportar sin cargo adicional una carriola para el infante**. El infante no tendrá derecho a un asiento ni a franquicia de equipaje.

6 Tienes derecho a cancelar tu vuelo y **solicitar la devolución de tu boleto**, siempre que le informes a **Volaris** dentro de las **24 horas posteriores a la compra** y siempre que no hayas realizado la documentación de tu vuelo, ya sea por medios electrónicos o en el aeropuerto; de lo contrario no procederá la devolución. Si compraste un vuelo de ida y vuelta o con conexión y no vas a utilizar uno de los segmentos de dicho boleto y quieres hacer uso de los segmentos subsiguientes, **deberás avisar a Volaris que utilizarás el segmento subsiguiente** para que se te respete el embarque dentro de las **24 horas siguientes a la hora del vuelo del segmento no utilizado**.

7 En caso de demoras imputables a **Volaris**:
 

- I Que sean superiores a una hora e inferiores a cuatro horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf>, así como en nuestros módulos de atención de clientes.
- II Que sean superiores a cuatro horas, **tienes derecho a recibir una compensación** y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará **con base en el monto total de tu boleto**.

8 En caso de que lo requieras, **Volaris** pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

**Volaris** informará a los clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.

En caso de **sobreventa o cancelación** atribuible a la aerolínea:

I Recibir un boleto **para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo**, de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o **b) Recibir el reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto**, por concepto de indemnización; o **c) Recibir** transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.

II En el caso de sobreventa, **Volaris solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos** al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.

III Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

IV Tienes derecho a que **Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar** por caso fortuito o fuerza mayor.

9 Con relación al equipaje, **tienes derecho a recibir una indemnización** en los casos siguientes:

- I De hasta **80 UMAs** por destrucción o avería del equipaje de mano.
- II De hasta **150 UMAs** por pérdida o avería del equipaje documentado.

10 Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho **en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada**. En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal> así como en nuestros módulos de atención a clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

**volaris** Levanta una aclaración y obtén ayuda en: <https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es>

+52 55 5898 8599 01 (55) 1102 8000  
Ciudad y Área Metropolitana

**Teléfonos del Consumidor PROFECO**

5568 87 22 / 01 800 4688722  
Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.  
[denunciaprofeco@profeco.gob.mx](mailto:denunciaprofeco@profeco.gob.mx)

# Volaris Entretenimiento



- Acción • Aventura • Ciencia Ficción • Comedia • Documentales • Drama • Fantasía • Infantil • Juegos • Musicales • Romance • Terror



# Disfruta en las alturas de tus series, juegos y películas favoritas.

Sigue los pasos e ingresa a la plataforma Volaris TV para descubrir todo nuestro contenido.

## ¿Cómo ingresar a Volaris TV?

- 1 Valida que el avión cuente con nuestro sistema de entretenimiento **Volaris TV**.
- 2 Si el avión cuenta con sistema de entretenimiento, podrás adquirir tu **código** con los sobrecargo.
- 3 Una vez que tengas tu código, **activa el modo avión** y la conexión wi-fi en tu dispositivo móvil.
- 4 Conéctate a la red wi-fi con el nombre **VolarisTV**.
- 5 Si tu dispositivo es android ingresa a google chrome y escribe la siguiente **URL: airfi.aero**
- 6 Sigue los pasos, selecciona tu idioma de preferencia y **registra tus datos** en el formulario.

Si tu dispositivo es iPhone ingresa al navegador Safari y escribe la siguiente **URL: airfi.aero**

¡Listo! ya estás conectado a **volaris TV** ▶



volaris

# ENTRE NUNU BES

de Volaris

Deja volar  
TU ANTOJO





# NEW Nuevos Lanzamientos



## Wonka

● Musical ● 1h 52m

Con música, la historia cuenta la vida e inicios del renombrado inventor, mago y chocolatero Willy Wonka, explorando su juventud y el encuentro crucial con un Oompa-Loompa en una de sus primeras travesías.

### Cast

Timothée Chalamet  
Calah Lane  
Olivia Colman  
Hugh Grant  
Keegan-Michael Key  
Rowan Atkinson

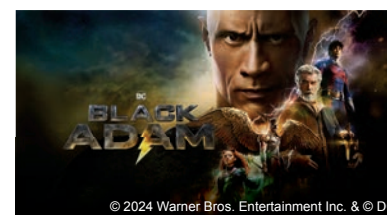
# 2023



## Blue Beetle

Jaime Reyes, recién licenciado, encuentra un antiguo artefacto alienígena, el Escarabajo. Al fusionarse, obtiene una armadura con poderes sobrenaturales, transformándose en un superhéroe y cambiando su destino para siempre.

● Aventura ● 1h 53m ● 2023



## Black Adam

Ni héroe ni villano, Black Adam es liberado de su tumba después de 5,000 años y está preparado para traer justicia con los poderes que los dioses le otorgaron y enfrentarse a una realidad de un nuevo y desconocido mundo moderno.

● Aventura ● 2h 05m ● 2022



## Scooby-Doo! and Krypto, Too!

Ante la desaparición de la Liga de la Justicia, Scooby-Doo y su pandilla emprenden una misión para resolver el enigma. Con la ayuda de su nuevo amigo, Krypto, el superperro, harán un esfuerzo por rescatar a los héroes perdidos.

● Comedia ● 1h 16m ● 2023



### Sabías que...

La elección de películas puede *revelar detalles sobre la personalidad de alguien*, ofreciendo pistas sobre sus intereses y valores.



## Batman and Superman: Battle of the Super Sons

Jonathan Kent descubre sus superpoderes y su linaje como hijo de Superman. Durante un encuentro con Batman y su hijo, Damian Wayne, una vaca interviene, dando inicio a una entrañable amistad.

● Acción ● 1h 19m ● 2022



# Películas volaris



## Head Full of Honey

Un hombre afectado por el Alzheimer y recientemente viudo tras 50 años de matrimonio, emprende su último viaje por carretera en compañía de su nieta hacia Venecia, la ciudad en la que conoció a su amada esposa.

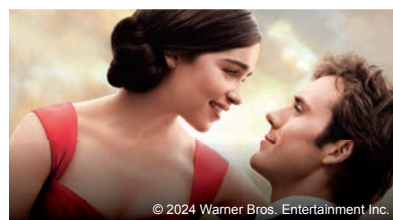
● Drama ● 2h 19m ● 2018



## Father Figures

Con la creencia de que su padre había fallecido, los mellizos Peter y Kyle descubren en la boda de su madre que esta les mintió. Sin mucha información, aprenden un viaje para encontrarlo y desentrañar secretos familiares.

● Comedia ● 1h 53m ● 2017



## Me Before You

Louisa, una joven divertida y alegre, pasa de un trabajo a otro para mantener a su familia. Su vida toma un giro cuando acepta cuidar a Will Traynor, un joven y millonario banquero que ha quedado paralítico.

● Romance ● 1h 50m ● 2016



## Richard Jewell

Richard Jewell, el guardia y héroe que descubrió explosivos en los juegos olímpicos de Atlanta en el '96, es injustamente señalado como sospechoso, esto lo lleva a enfrentar una investigación como presunto culpable.

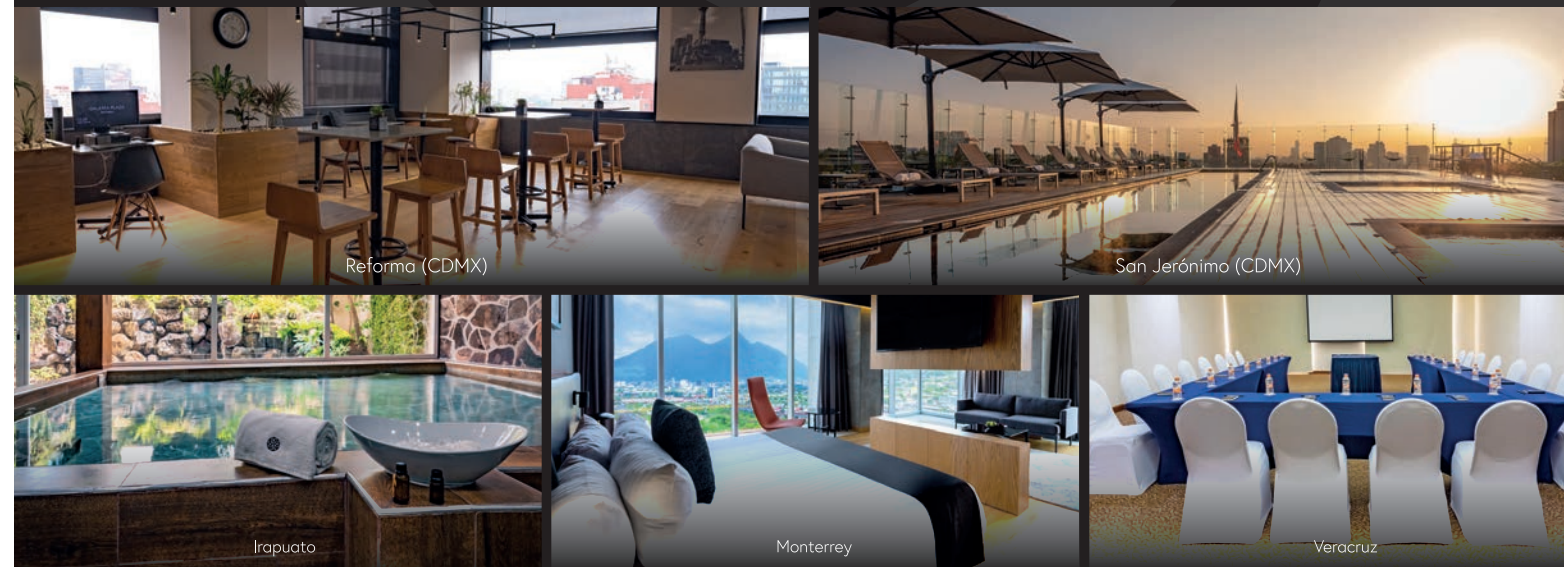
● Drama ● 2h 09m ● 2019



# Viajes de negocios

QUE SON UN PLACER

Hoteles pensados para que disfrutes al máximo tus viajes de trabajo



¡PRÓXIMAMENTE LEÓN!

Reservaciones: 800.2.BRISAS | brisas.com.mx

BRISAS  
REWARDS  
SIENTE+



GALERÍA PLAZA

GRUPO BRISAS

ESTÁS DONDE DEBES ESTAR





# Películas

# volaris



## 8-Bit Christmas

En el Chicago de los años ochenta, la codiciada consola Nintendo ha cautivado a la juventud, pero pocos pueden adquirirla. Jake y sus amigos idean un plan ingenioso para garantizar que sean de los afortunados en disfrutar la famosa consola esta Navidad.

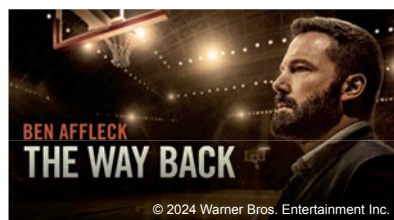
● Comedia ● 1h 37m ● 2021



## Father of the Bride

En la tercera versión filmada de la historia, Billy e Ingrid, padres de una familia latina en EE. UU., se sorprenden cuando su hija Sofia regresa a Miami de visita con su nuevo novio, Adan, planeando mudarse a México.

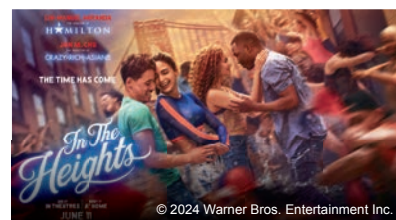
● Comedia ● 1h 58m ● 2022



## The Way Back

Jack Cunningham, exestrella del baloncesto en decadencia, lucha contra el alcoholismo y la separación. Busca redención al entrenar a un equipo de estudiantes poco talentosos, encontrando en ellos una vía para superar su propio dolor.

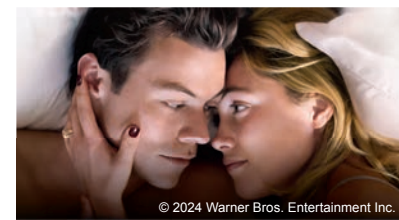
● Drama ● 1h 48m ● 2020



## In The Heights

Usnavi de la Vega, en Washington Heights, Manhattan, enfrenta la difícil decisión de cerrar su negocio y regresar a República Dominicana. A pesar de los desafíos, lucha por demostrar que él y sus vecinos en The Heights no son invisibles.

● Musical ● 2h 23m ● 2021



## Don't Worry Darling

En una "perfecta" comunidad experimental de los años cincuenta, Alice, descubre un secreto oculto en la empresa de su esposo, viéndose obligada a desafiar la realidad y poner en peligro su propia seguridad.

● Thriller ● 2h 02m ● 2022



## Tag

Cada año, cinco amigos muy competitivos se sumergen en un juego de "te atrapé", desafiándose en arriesgadas situaciones. Este año, con una boda en juego, la competencia alcanza niveles totalmente inesperados.

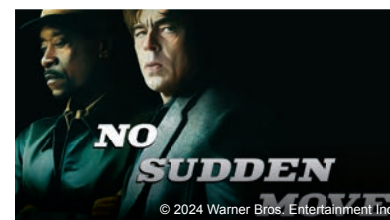
● Comedia ● 1h 45m ● 2018



## Pandas

Un investigador se conecta de manera especial con un panda llamado Qian Qian y juntos exploran un nuevo mundo en las montañas de Sichuan, China.

● Documental ● 40m ● 2018



## No Sudden Move

Un equipo de delincuentes se une clandestinamente para descubrir la verdad detrás de lo que parece un trabajo sencillo, pero se convierte en un caos total, revelando complicaciones inesperadas y desafíos.

● Thriller ● 1h 55m ● 2021



## Aquaman

Al descubrir su herencia mitad humana y mitad atlante, Arthur Curry inicia una travesía crucial. Enfrentándose a su verdadera identidad, debe demostrar su valía como rey y asumir el papel de Aquaman.

● Fantasía ● 2h 23m ● 2018



## The Fallout

Vada, una estudiante de secundaria, se transforma y reevalúa su vida y relaciones después de enfrentar sucesos repentinos y trágicos que la impactan profundamente.

● Drama ● 1h 32m ● 2021



# Películas volaris



## COLLATERAL BEAUTY

### Collateral Beauty

Howard Inlet, exitoso ejecutivo en Nueva York, cae en una profunda depresión tras una tragedia personal. Sus compañeros emprenden un plan para ayudarlo a enfrentar el dolor, desencadenando sorprendentes y profundos resultados imprevistos.

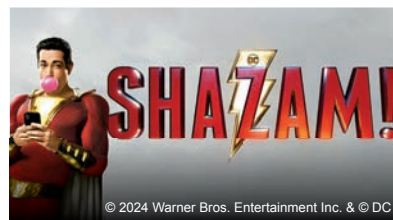
● Drama ● 1h 34m ● 2016



### The Lego Movie 2: The Second Part

Ladriburgo ahora es una ciudad totalmente destruida y caótica gracias a las invasiones extraterrestres de los Duplo. Pero aún no es tarde, porque están dispuestos a combatir y salvar la ciudad de todo el peligro.

● Acción ● 1h 47m ● 2019



### Shazam!

Billy Batson, un adolescente de acogida, se transforma en el adulto superhéroe Shazam al decir la palabra mágica. Disfrutando de sus nuevos poderes, enfrenta al villano Dr. Thaddeus Sivana para proteger el mundo.

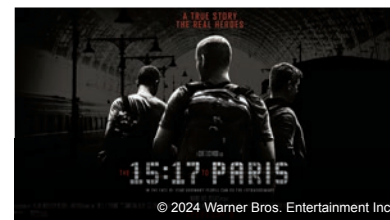
● Acción ● 2h 12m ● 2019



### Creed II

Con una preparación intensa y entrenado por Rocky Balboa para un épico combate, Adonis Johnson se enfrenta al hijo de Iván Drago, el boxeador soviético que mató a Apollo Creed, su padre.

● Drama ● 2h 10m ● 2018



### The 15:17 to Paris

El 21 de agosto de 2015, en un tren de Ámsterdam a París, tres amigos estadounidenses impidieron un atentado terrorista. Poniendo en riesgo sus vidas, lograron reducir al agresor y evitar una tragedia.

● Acción ● 1h 34m ● 2018

# K1 SPEED

## ¡VEN Y DIVIÉRTETE EN LOS MEJORES GO KARTS!

100% ELÉCTRICOS



### ENCUÉNTRANOS EN:

CDMX: GARDEN SANTA FE, TORRE MANACAR, GRAN TERRAZA COAPA

QUERÉTARO: UPTOWN JURIUILLA

VERACRUZ: CENTRO COMERCIAL EL DORADO

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES:

K1 Speed México

k1speedmx

www.k1speed.mx



# Películas volaris



© 2024 Warner Bros. Entertainment Inc. & © DC

## Justice League

Tras el sacrificio de Superman, Bruce Wayne reconsidera sus métodos como Batman. Con su fe renovada en la humanidad, forma la Liga de la Justicia, reclutando a Wonder Woman, Cyborg, Aquaman y The Flash para enfrentarse a un enemigo aún mayor y proteger la Tierra de nuevas amenazas.

● Fantasía ● 2h 01m ● 2017



© 2024 Warner Bros. Entertainment Inc. & © DC

## Batman v Superman: Dawn of Justice

Batman y Superman tienen un enfrentamiento épico mientras se decide si el poder de Superman es una amenaza o una esperanza. Esta batalla desencadenará consecuencias inimaginables.

● Acción ● 2h 33m ● 2016



© 2024 Warner Bros. Entertainment Inc. & © DC

## Wonder Woman

Diana, una princesa amazona, se entera de una guerra devastadora en el mundo exterior y decide abandonar su isla para detenerla y proteger a la humanidad.

● Fantasía ● 2h 21m ● 2017



© 2024 Warner Bros. Entertainment Inc. & © DC

## Wonder Woman 1984

Durante la Guerra Fría en 1984, Diana Prince, también conocida como Wonder Woman, se enfrenta al empresario Maxwell Lord y a su antigua amiga Barbara Minerva, ahora transformada en la villana Cheetah, con fuerza y agilidad sobrehumanas.

● Fantasía ● 2h 31m ● 2020

**Barceló**  
HOTELS & RESORTS

Lo *grand* es un espejo color turquesa,  
lo **GRANDIOSO** es tenerlo a tus pies.

## Barceló Maya Grand Resort

Reserva llamando al  
**800 BARCELO (227 2356)**  
o en nuestra página **Barcelo.com**

Live up to more



# Películas volaris



## Black Mass

En la década de los setenta en Boston, el agente del FBI John Connolly persuade a Whitey Bulger, un mafioso recién liberado, para colaborar contra la mafia italiana. Esta alianza desata violencia, permitiendo a Bulger esquivar la ley y convertirse en un poderoso gangster.

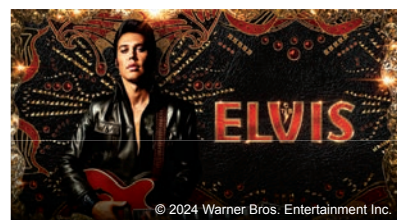
● Thriller ● 2h 02m ● 2015



## Ready Player One

En el año 2045, en un futuro distópico, Wade Watts vive en torres de autocaravanas mientras las corporaciones dominan el mundo en decadencia. Su escape es el videojuego OASIS, donde se desatará una búsqueda épica.

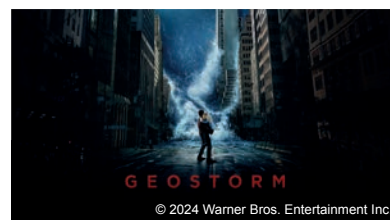
● Sci-fi ● 2h 20m ● 2018



## Elvis

La música de Elvis y su biografía cobran vida en manos de Austin Butler. Esta historia nos lleva desde el descubrimiento de Presley hasta su estrellato y nos muestra cómo revolucionó la cultura de su época.

● Biografía ● 2h 39m ● 2022



## Geostorm

Un ingeniero y su hermano se ven obligados a trabajar juntos cuando los satélites fallan, desencadenando una tormenta catastrófica. Todo, mientras un complot contra el presidente se desarrolla en la superficie.

● Acción ● 1h 49m ● 2017



## The Batman

Bruce Wayne sigue buscando venganza, pero esta vez en manos del Acertijo, quien con un rastro de pistas llevará a Batman a involucrarse en conflictos inesperados.

● Thriller ● 2h 56m ● 2022

DECIDE TU BANDO



MEGA ES MUCHO  
max

Contrata 40 megas y llévate

120 MEGAS\*  
CON FIBRA ÓPTICA\*

+ XVIEW+  
TV INTERACTIVA

desde  
\$510\*  
al mes  
x 6 meses

max  
INCLUIDO\*

MEGA. | mega.mx

\*Aplican restricciones. Consulta términos y condiciones de la promoción en mega.mx



# Películas volaris



## Tenet

En el mundo del espionaje, un hombre lleva a cabo una misión crucial para evitar una amenaza mayor que la Tercera Guerra Mundial. Será ahí cuando tenga que enfrentar a un villano que controla el tiempo y salvar la Tierra.

● Thriller ● 2h 30m ● 2020



## How To Be Single

Alice, Robin, Lucy, Meg, Tom y David exploran la singularidad de la soltería en Nueva York. En medio de encuentros efímeros y conversaciones sugerentes, estos solteros comparten la búsqueda de entender el amor en un mundo en constante cambio.

● Comedia ● 1h 50m ● 2016



## Just Mercy

Tras graduarse en Harvard, Bryan Stevenson rechaza ofertas lucrativas para defender a personas injustamente condenadas en Alabama, luchando contra el sistema legal y el racismo sistemático.

● Drama ● 2h 16m ● 2019



## Ocean's 8

Secuela femenina de la exitosa franquicia Ocean's Eleven. En esta, Debbie Ocean, recién salida de la cárcel, lidera un equipo femenino para el robo del siglo en Nueva York durante la Met Gala. Su objetivo es el valioso collar de Daphne Kluger.

● Comedia ● 1h 50m ● 2018



## Western Stars

Western Stars es el último álbum de Bruce Springsteen, que presenta trece canciones originales y una versión de "Rhinestone Cowboy". Este íntimo documental musical explora el proceso creativo del álbum y la vida del artista.

● Documental ● 1h 23m ● 2019



VICTORINOX



## AIROX ADVANCED LA MEJOR PREPARACIÓN PARA UN VIAJE SIN ESFUERZO

Conoce Airox Advanced, fabricada para brindar una relación peso-rendimiento óptima: una colección de maletas rígidas y modernas, hechas para viajes sin esfuerzo.

FROM THE MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE™  
ESTABLISHED 1884



# Películas volaris



## Paddington 2

Paddington busca el regalo perfecto para el centenario de su tía Lucy. Al descubrir un libro pop-up decide realizar extraños trabajos para comprarlo. Sin embargo, el libro es robado, llevando a Paddington y los Brown a detener al ladrón.

● Fantasía ● 1h 43m ● 2017



## Tom and Jerry Cowboy Up

Este dúo se encuentra en el salvaje Oeste, donde colaborarán para rescatar un rancho de las garras de un villano. Los rivales se unen para ayudar a una vaquera y su hermano a proteger su hogar de un codicioso acaparador de tierras.

● Comedia ● 1h 15m ● 2022



## Max 2: White House Hero

Max es asignado para trabajar en la Casa Blanca con el hijo del presidente, TJ. Durante una visita del presidente ruso, descubren una trama que amenaza a ambos países. Max, sin dudar, se embarca en una misión de rescate para salvarlos a todos.

● Comedia ● 1h 25m ● 2017



## Blinded by the Light

En 1987, Javed, un joven musulmán amante de la música, descubre la obra de Bruce Springsteen. Inspirado por las letras sobre la clase obrera, Javed busca su identidad en medio de la tradición y las reglas familiares, enfrentándose a su padre.

● Drama ● 1h 58m ● 2019

**Dolphin**  
Discovery

**ISLA MUJERES PLEASURE**

**Diversión al 3x2**

**en Cancún y Riviera Maya**

**GARRAFÓN**  
REEF PARK • BEACH CLUB

**Columbus**  
THE ROMANTIC DINNER CRUISE

**selvática**

**Venturapark**

**Informes y reservaciones: 998 849 4748**

Válido para nacionales con identificación oficial. No incluye la tarifa de uso de muelle para Dolphin Isla Mujeres, Parque Garrafon, Isla Mujeres Pleasure y Columbus. Promoción válida hasta el 31 de agosto de 2024. No válido con otras promociones. Indispensable previa reserva. Pregunta por las inclusiones de cada Parque. El tour gratuito será el de menor costo.



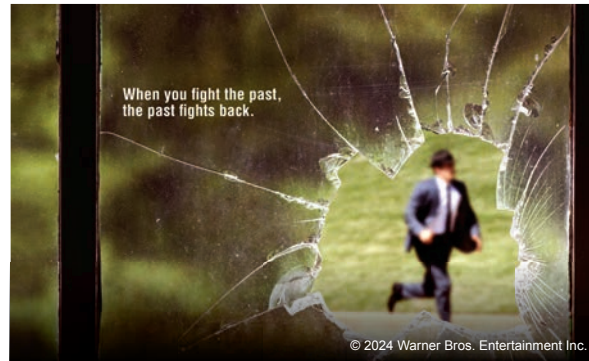
# Series volaris



## 2 Broke Girls

Max, una mesera y conocedora de la vida dura, encuentra una inesperada amistad con Caroline, una joven rica. Juntas, deciden enfrentar desafíos y luchar por un nuevo comienzo financiero en la industria restaurantera.

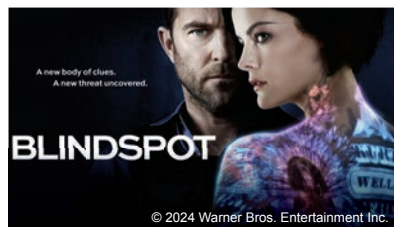
● Comedia ● 4 Episodios



## 11.22.63

Una miniserie estadounidense de ciencia ficción basada en la novela de Stephen King. Jake Epping, profesor de inglés, viaja en el tiempo para evitar el asesinato de JFK. Con la ayuda de Al Templeton, interactúa con Oswald, Harry, Bill y Sadie en esta compleja misión temporal.

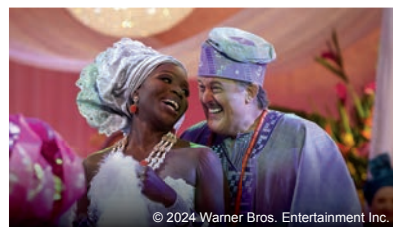
● Suspense ● 7 Episodios



## Blindspot

Jane Doe aparece desnuda y tatuada en Times Square, sin recuerdos. Los tatuajes revelan un mapa contra una conspiración criminal. El FBI investiga, desentrañando un misterio que amenaza la seguridad nacional.

● Drama ● 7 Episodios



## Bob Hearts Abishola

Bob lidera la exitosa compañía de calcetines de su familia, pero el estrés lo lleva al hospital, donde conoce a Abishola, una enfermera nigeriana. A pesar de las diferencias sociales, Bob está decidido a conquistarla.

● Comedia ● 4 Episodios



## Friends

Seis amigos en Nueva York, Mónica, Rachel, Phoebe, Chandler, Ross y Joey, enfrentan con humor los desafíos de la vida adulta: amor, trabajo, familia y convivencia.

● Comedia ● 10 Episodios

# Alexa, pon GEN MEX RADIO

EN AMAZON MUSIC



amazon music



# Series

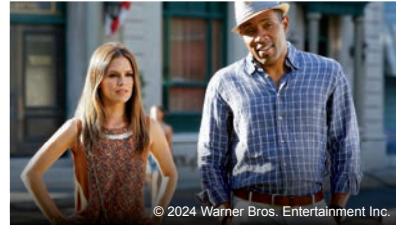
# volaris



## Gotham

El detective James Gordon lleva a cabo la investigación sobre el asesinato de los Wayne, mientras que el huérfano Bruce comienza su camino como héroe en esta ciudad peligrosa y corrupta donde los villanos emergen y reclaman territorios.

● Acción ● 4 Episodios



## Hart of Dixie

Una doctora opta por abandonar un hospital agitado en Manhattan y trasladarse a una pequeña ciudad de Alabama. La adaptación a la nueva cultura, el cambio de estilo de vida y las amistades serán los elementos fundamentales de esta historia.

● Drama ● 5 Episodios



## Person of Interest

John Reese, agente de la CIA, y el millonario Finch usan un programa informático para prevenir crímenes en Nueva York, desafiando a la policía y persiguiendo sus propios objetivos secretos. Buscan evitar catástrofes encontrando a la persona en el momento oportuno.

● Crimen ● 9 Episodios



## The Mentalist

Patrik Jane es un conocido psíquico al que todos consideran un fraude. Hasta que comienza a trabajar en la Oficina de Investigación de California y sorprende a todos resolviendo múltiples casos con su inusual capacidad mental.

● Drama ● 3 Episodios



## The Middle

Los Heck son una familia de clase media en la mitad de Indiana, tratando de mantenerse a flote. Patricia Heaton interpreta a la madre de tres hijos que intenta sacar adelante a su familia con gran sentido del humor a pesar de todas las dificultades.

● Comedia ● 4 Episodios



## Young Sheldon

La serie sigue la infancia de Sheldon Cooper en 1989, cuando entra a la escuela a los 9 años y muestra su relación con su familia en el este de Texas, enfrentándose a algunos desafíos únicos.

● Comedia ● 3 Episodios



## The Big Bang Theory

Una mujer que se muda a un apartamento al otro lado del pasillo de dos físicos brillantes pero socialmente torpes les muestra lo poco que saben sobre la vida fuera del laboratorio.

● Comedia ● 8 Episodios



## The Closer

Una agente es trasladada a Los Ángeles para liderar al Escuadrón de Asesinatos Prioritarios de la CIA. Junto a un equipo de policías altamente calificados, se enfrentan a los asesinos más mediáticos de la zona.

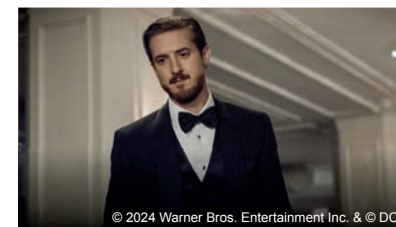
● Drama ● 3 Episodios



## The Flash

Barry Allen, a los 11 años, pierde a su madre por un asesinato injustamente atribuido a su padre. Años después, busca la verdad. Un accidente con un rayo le otorga velocidad sobrenatural, transformando su vida.

● Fantasía ● 7 Episodios



## DC's Legends of Tomorrow

Rip Hunter, un viajero del tiempo, reúne a un variado grupo de héroes y villanos para enfrentar una amenaza que pone en peligro no solo la seguridad del planeta, sino también la integridad del tiempo mismo.

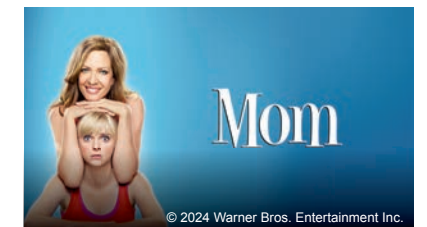
● Superhéroes ● 3 Episodios



## Pretty Little Liars

La vida de cuatro adolescentes se desmorona con la desaparición y muerte de su líder, Alison. Un año después, reciben amenazas de una misteriosa figura "A" que conoce sus secretos más oscuros.

● Thriller ● 4 Episodios



## Mom

En Napa, California, una madre soltera lucha por enderezar su vida, enfrentándose a las complicaciones de la maternidad y su adicción al alcohol. Con humor e ironía, busca convertirse en una madre eficaz y alcanzar la realización personal.

● Comedia ● 5 Episodios



# volaris kids



## Dolphin Tale

La historia real de un niño que encuentra a un delfín varado que ha perdido una aleta. Con la ayuda de un biólogo marino y un especialista en prótesis, el niño logra devolver al delfín al mar, ofreciendo esperanza a aquellos que han perdido la suya.

● Drama ● 1h 53m ● 2011



## Dolphin Tale 2

Años después de que el joven Sawyer y el equipo del Hospital Marino Clearwater rescataran a Winter, la lucha continúa, cuando la madre sustituta de Winter, la delfín Panamá, fallece, dejando a Winter sin su única compañera.

● Drama ● 1h 47m ● 2014



## Charlie and the Chocolate Factory

Charlie Bucket, un niño pobre pero bueno, gana un concurso para visitar la gigantesca fábrica de chocolate de Willy Wonka. Acompañado por otros cuatro niños, exploran un mundo mágico lleno de sabores.

● Fantasía ● 1h 56m ● 2005



## The Last Mimzy

Los hermanos Noah y Emma encuentran una misteriosa caja negra en el mar. Al abrirla, descubren objetos con habilidades extraordinarias, como el genio científico y deportista de Noah y los poderes parapsicológicos de Emma.

● Aventuras ● 1h 40m ● 2007



## Max

Max, un perro militar altamente entrenado, sirve en Afganistán con su adiestrador, Kyle Wincott. Después de que Kyle muere, Max, es adoptado por la familia de Kyle y desarrolla un vínculo especial con su hermano adolescente, Justin.

● Aventura ● 1h 51m ● 2015

Museo  
**Juan Gabriel**  
CIUDAD JUÁREZ . MÉXICO  
*Cariño Juarense*

¡ Te esperamos en agosto 2024 en la reapertura !

**Ven a Juárez, pues**  
La frontera más fabulosa y bella del mundo

museojuangabriel.mx MuseoJG museojuangabriel



# volaris kids



## Harry Potter and the Goblet of Fire

Harry Potter se enfrenta a la Copa Internacional de Quidditch, desafíos mágicos, su primer interés romántico y el regreso del temido Lord Voldemort, todo mientras descubre oscuros secretos y enfrenta peligros en su escuela, Hogwarts.

● Fantasía ● 2h 37m ● 2005



## Scooby-Doo! Legend of the Phantosaur

Durante una visita a un spa, Scooby-Doo y su pandilla enfrentan una aterradora leyenda prehistórica, el "Fantasmasaurio", que cobra vida para proteger tesoros en las cuevas de un desierto oculto.

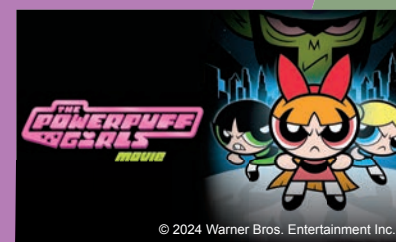
● Comedia ● 1h 11m ● 2011



## Scooby-Doo! WrestleMania Mystery

Cuando Shaggy y Scooby ganan un premio a WrestleMania, la pandilla viaja a la ciudad WWE. Un oso fantasma amenaza el evento, llevando a Scooby y amigos a colaborar con superestrellas WWE para resolver el misterio.

● Comedia ● 1h 23m ● 2014



## The Powerpuff Girls Movie

Creadas con azúcar, flores y muchos colores, Bombón, Burbuja y Bellota, Las chicas Superpoderosas, comienzan su increíble aventura para convertirse en protectoras de Saltadilla, usando superpoderes mientras enfrentan desafíos y al malvado Mojo Jojo.

● Fantasía ● 1h 20m ● 2002



## Superman vs. the Elite

Cuando la tragedia golpea, Superman recibe ayuda de La Élite, un nuevo equipo de héroes con métodos brutales liderados por Manchester Black. La confrontación plantea dudas sobre los métodos de Superman.

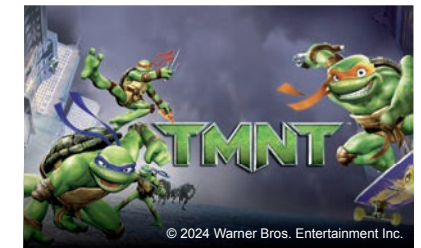
● Sci-fi ● 1h 16m ● 2012



## The Ant Bully

Lucas Nickle, un niño de 10 años, molesta hormigas para distraerse. Pero cuando es reducido al tamaño de una hormiga por una poción mágica, aprende una lección inolvidable de respeto hacia ellas.

● Comedia ● 1h 30m ● 2006



## TMNT

Cuatro tortugas mutantes, entrenadas por Splinter, emergen de las alcantarillas tras su formación ninja. Raphael, Michelangelo, Donatello y Leonardo se aventuran en el mundo humano.

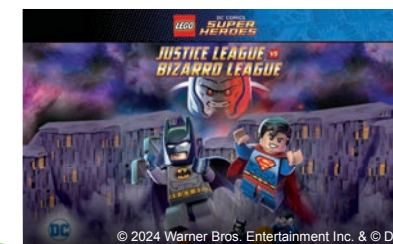
● Aventuras ● 1h26m ● 2007



## Batman and Harley Quinn

Batman y Harley Quinn se unen en un viaje en carretera para detener a Poison Ivy y Floronic Man, que transforman a la gente en plantas. Mientras cumplen con esta misión la paciencia de Batman será puesta a prueba.

● Acción ● 1h 14m ● 2017



## Lego DC Comics Super Heroes: Justice League vs. Bizarro League

Superman, Batman y la Liga de la Justicia deben enfrentarse a sus versiones bizarras, clones creados por Lex Luthor. Para derrotar a un inesperado villano, Darkseid, deberán unir fuerzas.

● Aventura ● 45m ● 2015



## Tom and Jerry's Giant Adventure

Tom y Jerry, los asistentes de Jack, el dueño de un parque de atracciones en apuros, se embarcan en una aventura para obtener una oca dorada mágica y salvar el parque.

● Comedia ● 57m ● 2013





# Juegos volaris

ANUVU



### Backgammon

Backgammon, con raíces milenarias, es un juego de estrategia que se remonta al Imperio persa. Su evolución abarca civilizaciones antiguas, influyendo en la cultura y estrategia militar.



### Blackjack

En esta adaptación se fusiona la emoción histórica junto con la accesibilidad moderna, brindando experiencias de juego envolventes directamente desde el navegador web.



### Caveman

Atrapado en un laberinto de rocas y huyendo de lava, el Hombre de las Cavernas debe empujar las rocas para abrir un camino hacia la salida. Ayúdalo antes de que sea tarde.

ANUVU



### Crosswords

Este juego moderniza el desafío clásico de palabras cruzadas. El juego evoluciona con la tecnología actual, brindando diversión intelectual accesible directamente en línea.




### Eye 2 Eye

Las miradas anhelan a sus parejas. Dibuja un camino entre dos ojos del mismo color, llenando toda la cuadrícula. Reúne todos los ojos con la menor cantidad de intentos.



### Hangman Arcana

Descifra la palabra secreta para nutrir el árbol encantado. Cada letra incorrecta provoca la caída de hojas. ¡Comete demasiados errores y el árbol se marchitará!



### Hidden Objects


Mr. McGear tiene una idea fantástica para una nueva invención, pero necesita tu ayuda para darle vida. Visita la Mansión McGear y encuentra todos los objetos ocultos.



### Kid's Play Time!


Viste y personaliza adorables animalitos. Interactúa y juega con ellos en diversos juegos como rompecabezas, escondite, encuentra las diferencias y diseño de pasteles.

ANUVU



### Sudoku Master

Embárcate en el juego de rompecabezas más popular del mundo. Llena el tablero con números del 1 al 9 en cada fila, columna y sección 3x3.



### Trivia Tournament

Pon a prueba tu conocimiento general respondiendo preguntas de diversas temáticas. Juega solo o contra otros jugadores. Si no sabes la respuesta, podrás verla y aprender algo nuevo.

volaris



# ENTRE NU BES

de Volaris



Deja volar  
TU ANTOJO





# COM Volaris



**\$225**  
MXN

Ahorra hasta  
Save up to  
**\$45** MXN

**Crea tu combinación perfecta, ahorra y disfruta durante el vuelo.**

*Create your perfect combination, save and enjoy!*

HIDRÁTATE DIARIAMENTE.  
COCA-COLA SIN AZÚCAR es una marca registrada de The Coca-Cola Company, D.R. © The Coca-Cola Company, 2022. FENILCETONÚRICOS: CONTIENE FENILALANINA.

## 1 Aborda TU HAMBRE



**Elige Club Sándwich o Cuernito de pechuga de pavo**  
Club Sandwich or Turkey Croissant

## 2 Despega TU ANTOJO

**Elige tu snack favorito**  
Choose your favorite snack



## 3 Aterriza TU BEBIDA

**Elige tu Bebida**  
Choose your favorite soft drink

Coca Cola®, Coca Cola Sin Azúcar®, Sprite®, Ciel Purificada®, Ciel Mineralizada®, Del Valle® Jugo de manzana, Clamato Original®, Nescafé® Clásico, Nescafé® Cappuccino, Nature's Heart® Té.

**+\$30**  
MXN

**Cambia tu bebida por una cerveza.**

*Level up your on-board experience changing your soft drink for a beer.*  
(Tecate® Light, XX Lager®, Amstel Ultra®, Heineken®)

**+\$5 MXN Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®**



## COMIDA fresca

**\$145**  
MXN



### Cuernito de pechuga de pavo

Elaborado con pechuga de pavo, queso blanco, jitomate, lechuga italiana, con aderezo de chipotle.

*Made with turkey ham, white cheese, tomato, italian lettuce, with creamy chipotle sauce.*

### Club Sandwich

Sandwich elaborado con pan de caja grillado, pechuga de pollo, aderezo de mayonesa, queso gouda, jitomate, lechuga y tocino de cerdo.

*Sandwich made with grilled box bread, chicken breast, mayonnaise dressing, gouda cheese, tomato, lettuce and pork bacon.*

volaris

**En servicio a bordo de Volaris® estamos comprometidos con la protección del medio ambiente.**

**Nuestro objetivo para los próximos 5 años es garantizar que el 100% de los empaques de nuestros productos e insumos sean amigables con el planeta.**

Es decir, biodegradables o reciclables, eliminando los plásticos de un solo uso. Además, reemplazar el equipo de venta a bordo por carritos de servicio super ligeros y cuidar las cantidades de la mezcla de producto para venta,

nos permite reducir el peso a bordo de nuestras aeronaves para optimizar el consumo de combustible y el impacto ambiental en cada operación.

Volaris® on board service is fully committed to protect the environment. For the next 5 years our goal is to guarantee that 100% of the packaging of our products and supplies are environmentally friendly. That is, biodegradable or recyclable, and to eliminate single-use plastics. In addition, we are replacing the on-board sales equipment with super-lightweight trolleys and taking care of the product mix, allowing us to reduce the on-board weight and optimize fuel consumption to minimize the environmental impact in each operation.

Productos y combos sujetos a disponibilidad en la ruta. Pesos mexicanos son aceptados en todas las rutas del grupo Volaris®. Solo se aceptan dólares americanos en rutas internacionales. En vuelos saliendo desde y hacia Centroamérica, Colombia y Perú no se acepta efectivo.





## COMBO *recarga* COMBUSTIBLE



Elige una botana salada ó una botana dulce + un refresco de la familia Coca-Cola®

Enjoy one salty snack or one sweet snack + one soft drink



**\$110**  
MXN

Ahorra hasta Save up to **\$15** MXN



## COMBO *VUELOS* amigos

**\$210**  
MXN

Ahorra hasta Save up to **\$25** MXN

Elige 2 de nuestras cervezas: Tecate Light®, XXLager®, Amstel Ultra®, Heineken®

Enjoy 2 beers, choose between: Tecate Light®, XXLager®, Amstel Ultra®, Heineken®



**+\$5** MXN **MICHE MIX** Convierte tu cerveza en michelada con un Miche Mix®



# COMBOS COMBOS



**\$245**  
MXN

Ahorra hasta Save up to **\$25** MXN

## COMBO *VUELA* onda

Elige un Licor\*  
Enjoy your favorite spirit\*  
\*Licores de \$145 MXN.

+ Un refresco o agua mineral o natural  
One soft drink

+ Una botana salada ó una botana dulce  
One Salty Snack or one Sweet Snack



**+\$35**  
MXN

Cambia tu licor por un Mezcal Santo Gusano® o Corajillo®



**+\$105** MXN Cambia tu licor por Tequila Gran Orendain® Reposado

HIDRÁTATE DIARIAMENTE. CIEL es una marca registrada de The Coca-Cola Company. D.R. © The Coca-Cola

\*Elige entre: Jim Beam® Whiskey Bourbon, Ron Bacardi® Tequila Orendain® / Choose between: Jim Beam® Bourbon Whiskey, Bacardi® Rum, Orendain® Tequila.\*

## COMBO *entre* NOODLES

**\$150**  
MXN

Ahorra hasta Save up to **\$30** MXN

Sopa Cup Noodles Nissin® (80 g)  
Cup Noodles Nissin® Pollo o camarón / Chicken or shrimp.

+ Una bebida  
One drink

+ Un Snack Dulce  
One Sweet Snack



HIDRÁTATE DIARIAMENTE. COCA-COLA SIN AZÚCAR es una marca registrada de The Coca-Cola Company. D.R. © The Coca-Cola Company. 2022. FENILCETONÚRICOS: CONTIENE FENILALANINA.

**\$60**  
MXN

\*Noodles Nissin®  
Presentación en vaso de 80 g  
Precio individual / Sin Combo  
\*Sabor sujeto a disponibilidad





# COMBO TE DA alas

**\$140**  
MXN

Ahorra hasta  
Save up to  
**\$20** MXN



Disfruta un RedBull®  
Enjoy a RedBull®

- + Una botana salada  
ó una botana dulce
- ó One Salty Snack or  
one Sweet Snack



# COMBO VUELOS dias

**\$100**  
MXN

Ahorra hasta  
Save up to  
**\$5** MXN



Nescafé® Cappuccino  
**NESCAFÉ**

- + Galletas, Pan dulce Bimbo®  
o una Botana Dulce  
Cookies, Sweet Bread  
Bimbo® or Sweet Snack
- + \$5  
MXN Cambia el pan dulce por  
un pan de temporada

Pregunta por el pan  
de temporada  
Disponible en: Oct, Nov, Dic. **\$60**  
MXN

# COMBOS COMBOS

## COMBO CONTINTO contento

**\$190**  
MXN

Ahorra hasta  
Save up to  
**\$30** MXN



Disfruta de un vino tinto  
La Cetto®  
Enjoy a La Cetto® red wine

- + Una opción de botana  
Salada\* o Dulce\*\*
- ó An option of Salty Snack\*  
or Sweet Snack\*\*

\*Elige entre botana salada: Chips®, Takis®, Cheez It®, Pringles®, Hot Nuts®, Kiyakis®, Food News®, Cashitas® o Nature's Heart® / Choose between: Chips®, Takis®, Cheez It®, Pringles®, Hot Nuts®, Kiyakis®, Food News®, Cashitas® or Nature's Heart®.

\*\*O botana dulce: Pretzels Sweet Smarts®, Lucky Gummies®, Emperador®, Chokis®, Mamut® o Tía Rosa®

## COMBO CAPI jr.

**\$290**  
MXN

Ahorra hasta  
Save up to  
**\$20** MXN



Disfruta un Jugo  
Enjoy a juice

- + Un Snack Dulce  
One Sweet Snack
- + Un Libro de Juegos  
ó Mate Mágicas  
Game Book or  
Mate Mágicas





# SNACKS Salados

**\$60  
MXN**



**Chips® 42 g**  
Sal de Mar, Jalapeño, Fuego



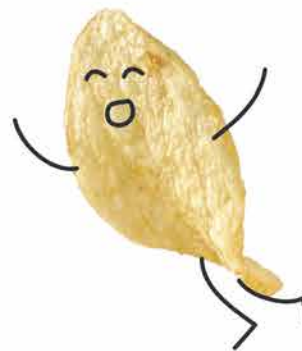
**Cheez It® 42 g**  
Snap'd Doble Queso, Snap'd Crema y Cebolla con Queso



**Takis® 56 g**  
Original, Fuego, Blue **➤ NUEVO**



**Pringles® 40 g**  
Queso, Crema y cebolla



**Kiyakis® 70 g**  
Cacahuete Japonés  
**Hot Nuts® 100 g**  
Original



**Food News® Krunchix 35 g**  
Salsa Negra **➤ NUEVO**



**Cashitas®**  
Pepita de calabaza tostada 36 g,  
Nuez de la India y cacahuete con sal 45 g, Cacahuete Japonés 60 g **➤ NUEVO**

# COMBO Nachos

**\$180  
MXN**

Ahorra hasta  
Save up to  
**\$35 MXN**

Caja de 105 g  
Incluye queso sabor jalapeño



**Una bebida**  
One drink



**Un Snack Dulce**  
One Sweet Snack

**\$95  
MXN**

Caja de 105 g  
Incluye queso sabor jalapeño



**¡BIENVENIDOS  
A BORDO!**

**ESTÉS DONDE ESTÉS,  
DATE UN GUSTO CON**







# CRUNCHEA TU ANTOJO



# SNACKS Dulces

**\$55**  
MXN



**Chokis®** 76 g  
**Emperador®**  
**Combinado** 91 g



**Mamut®** 44 g  
**Nature's Heart®** 35 g  
Frutas y Chocolate  
\$60 MXN.



**Okko® Honey**  
**Rice Cakes**  
40 g **NUEVO**



**Bigotes®**  
**Tía Rosa®** 60 g  
Con relleno de  
chocolate **NUEVO**



**TOYOU®** 40 g  
Healty Snack Caramelo,  
Sal de Mar y Chocolate  
Oscuro / Healty Snack  
Mango, Yoghurt



**Lucky Gummies®**  
96 g  
Lombriz Neón,  
Mangitos, Ositos **NUEVO**



**SMART SWEETS®**  
**Pretzel** 40 g  
Cubierto con chocolate  
**NUEVO**







EL SECRETO PARA  
**TRIUNFAR**  
ESTÁ A BORDO

RED BULL TE DA  
**AAALAS**



lacetto.mx



En viaje de placer  
o de negocios, se disfruta  
muy bien un Cabernet  
Sauvignon de L.A. Cetto



# Bebidas



**\$50** MXN  
**\$65** MXN  
**\$55** MXN  
**\$100** MXN  
**\$65** MXN

**Ciel Purificada®**  
600 ml

**Refrescos de la familia CocaCola®**  
355 ml  
**Ciel Mineralizada®**  
355 ml

**Del Valle® Manzana**  
200 ml

**Red Bull® Regular Sugar Free**  
250 ml

**Clamato®**  
295 ml

HIDRÁTATE DIARIAMENTE. CIEL es una marca registrada de The Coca-Cola Company, D.R. © The Coca-Cola Company, 2022. COCA-COLA es una marca registrada de The Coca-Cola Company, D.R. © The Coca-Cola Company, 2022. COCA-COLA SIN AZÚCAR es una marca registrada de The Coca-Cola Company, D.R. © The Coca-Cola Company, 2022. FENILCETONÚRICOS: CONTIENE FENILALANINA. SPRITE es una marca registrada de The Coca-Cola Company, D.R. © The Coca-Cola Company, 2022.





# CERVEZAS y licores



**\$160**  
MXN

LA Cetto® Vino Tinto  
187 ml

**\$180**  
MXN

★ NUEVO 50 ml

MEZCAL  
santo  
gusano®

**\$85**  
MXN

Heineken® 355 ml  
Amstel Ultra® 355 ml  
Tecate® Light 355 ml  
XX Lager® 355 ml

**\$145**  
MXN

Jim Beam® Whiskey  
Bourbon 50 ml  
Bacardi® Ron 50 ml  
Orendain® Tequila 45 ml

**\$250**  
MXN

Gran Orendain®  
Tequila Reposado  
50 ml

**\$180**  
MXN

Corajillo® 100 ml



# BEBIDAS calientes



**\$50**  
MXN

Nescafé®  
Cappuccino 20 g  
Nescafé®  
Cappuccino Vainilla 22 g

**\$45**  
MXN

Nature's Heart®  
Té verde 1.4 g  
Nature's Heart®  
Té Manzaniella 1.2 g



**\$45**  
MXN

Nescafé® Clásico 2 g  
Nescafé® Decaf 2 g



DISFRUTA EN LAS NUBES  
DEL CAFÉ QUE YA CONOCES



*o relájate* CON UN TÉ



COME BIEN @Marcas Registradas usadas bajo licencia de su titular Société des Produits Nestlé S.A, Case Postale 353, 1800 Vevey, Suiza.

WWW.TOYOU.COM.MX @TOYOUSNACKSMX\_

Barritas ↘

CARAMELO CON SAL DE MAR  
Y CHOCOLATE OSCURO

MANGO  
YOGURT







# Boutique



**\$150**  
MXN

Manta viaje premium **NUEVO**



**\$280**  
MXN

Almohada de viaje **NUEVO**



**\$100**  
MXN

Llavero



**\$200**

MXN  
Mate Mágicas **NUEVO**



**\$350**  
MXN

Avión a escala



**\$200**  
MXN

Libro de 45 juegos



Llévate un pedacito de tu viaje: encuentra el regalo perfecto en nuestra colección

## MENÚ CENTRO-AMÉRICA

COM *Volaris*

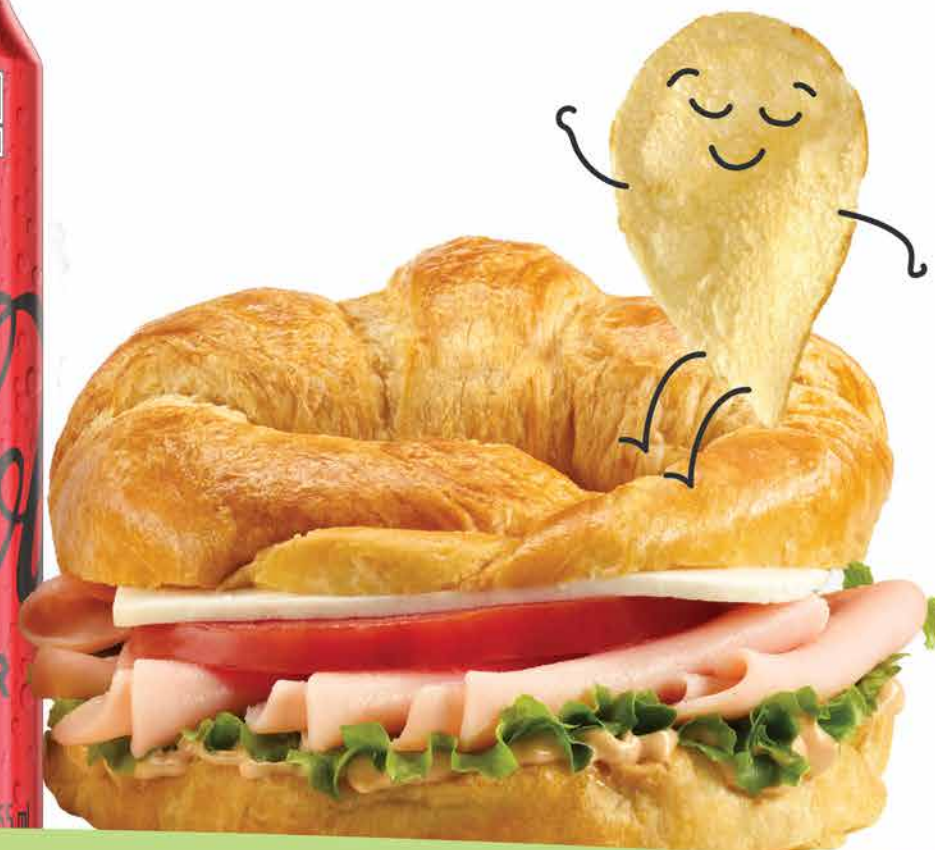
JUST

**\$15**  
USD

Save up to **\$3** USD

Crea tu combinación perfecta, ahorra y disfruta durante el vuelo.

Create your perfect combination, save and enjoy!



Nuestros sobrecargos no cuentan con cambio, favor de pagar el importe exacto. En vuelos internacionales no se aceptan monedas de dólar americano, solo billetes. Precios en dólares americanos solo aplican en vuelos internacionales. En vuelos saliendo desde y hacia Centroamérica, Colombia y Perú no se acepta efectivo. \*Disponible únicamente en Guatemala. HIDRÁTATE DIARIAMENTE. COCA-COLA SIN AZÚCAR es una marca registrada de The Coca-Cola Company. D.R. © The Coca-Cola Company, 2022. FENILCETONÚRICOS: CONTIENE FENILALANINA.





1

**Cuernito de pechuga de pavo**

Turkey Croissant



2

**Elige tu snack favorito**

Choose your favorite snack



3

**Elige tu Bebida**

Choose your favorite soft drink

Coca Cola®, Coca Cola Sin Azúcar®, Sprite®, Ciel Purificada®, Ciel Mineralizada®, Del Valle® Jugo de manzana, Nescafé® Clásico, Nescafé® Cappuccino, Nature's Heart® Té.

**Botanas**

**\$4**  
USD



**Chips®** 42 g  
Sal de Mar, Jalapeño, Fuego



**Pringles®** 40 g  
Original, Queso, Crema y Cebolla



**Takis®** 56 g  
Fuego



**Yুক্তitas®** 40 g  
Crema y cebolla, Rancheras, Saladas  
\* NUEVO



**Chokis®**  
57 g

**Emperador®** 91 g  
Vainilla o Chocolate

**Guandy®** 40 g  
Ositos  
\* NUEVO

**\$4**  
USD



**\$4**  
USD

**BEBIDAS**

**Refrescos de la familia CocaCola®**

CocaCola, CocaCola sin azúcar, Sprite, Ciel Mineralizada y Del Valle® Manzana

**\$3**  
USD

**Natures Heart®**  
(Sobre de 1.4g)  
Té de Manzanilla, Té Verde

**Nescafé®**  
Clásico (Sobre de 2g)  
Cappuccino (Sobre de 20g)

**Nescafé®**  
Cappuccino Vainilla (Sobre de 20g)  
3 en 1 - Crema + Café + Azúcar (Sobre de 20g)\*

**Ciel Purificada®**  
600 ml

**\$7**  
USD

**Combo** +

**Recarga Combustible**

Save up to \$1 USD  
Una botana salada o una botana dulce + un refresco de la familia CocaCola®

**\$10**  
USD

**Combo** +

**Entre Noodles**

Save up to \$2 USD  
Sopa Cup Noodles Nissin® 64 g + una bebida + un snack dulce.

**Comida**



**\$10**  
USD

**Cuernito de pechuga de pavo**

Elaborado con pechuga de pavo, queso blanco, jitomate, lechuga italiana, con aderezo de chipotle.



**\$4**  
USD

**Noodles Nissin®**

Presentación en vaso de 64 g \*Sabor sujeto a disponibilidad.

**CoCo BONGO**  
Show & Disco  
Playa del Carmen & Cancun

**PREVENTA ESPECIAL**  
paga **\$1,600 MXN** (ahorra \$200)  
~~\$1,800 MXN~~

**INCLUYE:**  
• ENTRADA  
• SHOWS  
• BEBIDAS

Paga 400 MXN a bordo y con solo presentar tu brazalete y ticket pagas \$1,200 MXN en la taquilla de CoCo Bongo.

[www.CoCoBONGO.com](http://www.CoCoBONGO.com)  
@COCOBONGOSHOW / @COCOBONGOWDISCO

Promoción limitada • Solo aplica en Cancun y Playa del Carmen • Solo aplica para mayores de 18 años • No aplica con otras promociones • La promoción solo aplica comprando durante el vuelo • Esta promoción no aplica el 31 de diciembre de cualquier año • No aplica en eventos especiales. Esta promoción aplica solamente presentando su ticket y brazalete. \*Playa del Carmen no abre los domingos. Cualquier situación relacionada o duda, favor de contactar directamente al proveedor: 800 8414636 servicio al cliente. No hay cambios ni devoluciones. Los servicios son brindados por un proveedor externo. Gate Retail Onboard México no asume ninguna responsabilidad sobre estos servicios. Los precios incluyen IVA. Inventario limitado por vuelo, lamentamos si durante el vuelo se agotan.





¡PRUÉBALAS!

#NissinMX

COME BIEN

AUTÉNTICO CORAJILLO®

UN CORAJILLO CON EXPERIENCIA

autenticocorajillo.com

EVITA EL EXCESO



Beach Party CoCo Bongo

PAGA A BORDO: \$200MXN

INCLUYE: ENTRADA BEBIDAS

Y ASEGURA EL PRECIO ESPECIAL DE PREVENTA PARA BEACH PARTY COCO BONGO: \$800MXN, PAGA EL RESTO (\$600 MXN) DIRECTAMENTE EN TAQUILLA PRESENTANDO TU BRAZALETE Y TICKET DE COMPRA. PRECIO REGULAR: \$950 MXN AHORRA: \$150MXN

Edad mínima de 18 años, presentando Id con fotografía. No aplica con otras promociones, eventos especiales y/o año nuevo. No abierto los lunes. La promoción es limitada y sólo aplica comprando durante el vuelo. No hay cambios ni devoluciones. Forzoso presentar en taquilla Beach Party CoCo Bongo el brazalete y ticket de compra. Los servicios son brindados por un proveedor externo, cualquier situación relacionada favor de comunicarse directamente al proveedor: 800 841 4636. Gate Retail Onboard México no asume ninguna responsabilidad sobre estos servicios. Los precios incluyen IVA, inventario limitado por vuelo.



# Karen, ¿tenemos todo listo para mi viajecito?

Ahora con **Ya Vas** la agencia de viajes de Volaris tienes:



**PAQUETES**  
de Vuelo + Hotel



**EXPERIENCIAS**  
inolvidables en tu destino



**HOSPEDAJE**  
en nuestro outlet de hoteles



**RENTA DE AUTOS**  
con promociones exclusivas



**TRASLADOS**  
del aeropuerto al hotel



yavas.com 55-5898-8598



**YA VAS**  
volaris +

## Vuela más cómodo con espacio extra para ti.



Pregunta a los Sobrecargos si hay **asientos Premium\*** disponibles en tu vuelo.

Vuelos nacionales:

**\$250\*** MXN

Vuelos internacionales:

**\$25\*** USD

\*Los asientos Premium se ubican en fila 1 y filas en salidas de emergencia (sujeto a disponibilidad y restricciones de seguridad). Puedes comprar tu asiento Premium en cualquier momento posterior al despegue. Aplican restricciones.

# volaris

## Tus derechos al viajar con Volaris

A continuación te compartimos un resumen de los **derechos que tienes como pasajero al viajar con Volaris**. Te invitamos a que consultes el contrato de transporte aéreo, los términos y condiciones del servicio y nuestras políticas de compensación en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal>.

- Tienes derecho a **conocer** el monto total a pagar, con desglose de todos los cargos, cuando adquieras un boleto para viajar en avión, así como los términos y condiciones del servicio que has contratado.
  - Tienes derecho a que Volaris **te informe de los cambios que existan en tu itinerario**, por cualquier medio disponible, con los datos de contacto que hayas proporcionado tan pronto se tenga conocimiento de la eventualidad.
  - Si presentas alguna discapacidad, **tienes derecho a ser transportado de conformidad con las medidas de seguridad operacional** correspondientes y a transportar, sin costo, sillas de ruedas, andadores, prótesis o cualquier otro instrumento, siempre y cuando hagas uso de dicho instrumento **de manera personal y esté directamente asociado con tu discapacidad**.
  - En relación con el equipaje, tienes derecho a transportar lo siguiente, de acuerdo con el tipo de reservación que hayas adquirido:
    - Zero v.club** – Es una tarifa preferencial que en vuelos nacionales e internacionales decides viajar sin equipaje (de mano y documentado), que te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item), acorde a las medidas y características que te indicamos más adelante.
    - Básica** – Es una tarifa preferencial que en vuelos nacionales e internacionales te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item) y **1 equipaje de mano** que en su conjunto no superen **15 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros, acorde a las medidas y características que de cada uno te indicamos más adelante.
    - Plus** – En vuelos nacionales te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item), **2 piezas de equipaje de mano** que en su conjunto no superen los **20 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros y **1 pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**, acorde a las medidas y características que de cada uno te indicamos más adelante. En vuelos internacionales te permite transportar, sin cargo adicional, **1 objeto personal** (o personal item) y **1 pieza de equipaje de mano** que en su conjunto no superen **20 kilogramos**, ni disminuyan la seguridad y comodidad de los pasajeros y **1 pieza de hasta 25 kilogramos de equipaje documentado**, acorde a las medidas y características que de cada uno te indicamos más adelante.

Consulta los beneficios adicionales que puedes agregar a tu reservación en [volaris.com](https://cms.volaris.com).
  - En todas las opciones anteriores tu equipaje documentado, equipaje de mano u objeto personal deberá sujetarse a las siguientes características:
 

Equipaje documentado	Equipaje de mano	Objeto personal
<b>25 Kg</b> Equipaje de hasta <b>158 cm lineales</b>	<b>40 cm</b> <b>25 cm</b>	<b>45 cm</b> <b>38 cm</b> <b>20 cm</b>
  - Tienes derecho a recibir por parte de Volaris **un comprobante por cada pieza de equipaje documentada**.
  - Consulta los cargos por equipaje en la siguiente liga: <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/ancillariesandfees.es.pdf>
- En caso de demoras imputables a Volaris:
    - Que sean superiores a una hora e inferiores a cuatro horas, tienes derecho a recibir una compensación de acuerdo con nuestras políticas que puedes consultar en <https://cms.volaris.com/globalassets/pdfs/esp/politicas-de-compensacion.pdf>, así como en nuestros módulos de atención de Clientes.
    - Que sean superiores a cuatro horas, **tienes derecho recibir una compensación** y acceder a las opciones que te señalamos en el numeral siguiente.

El cálculo de la compensación y/o indemnización a que tengas derecho se realizará **con base en el monto total de tu boleto**.

En caso de que lo requieras, Volaris pondrá a tu disposición acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

Volaris informará a los Clientes si la causa de la demora del vuelo es atribuible a la aerolínea o no.
  - En caso de **sobreventa o cancelación** atribuible a la aerolínea:
    - Recibir un boleto **para el primer vuelo disponible hacia tu destino original, más gastos de alimentación y comunicación (vía correo electrónico y telefónica) sin cargo**, de conformidad con el tiempo de espera que media hasta el embarque en otro vuelo. En caso de que se requiera pernocta, hospedaje y transporte terrestre; o
    - Recibir el **reembolso de la parte del boleto que no utilizaste, más el 25% de dicho monto**, por concepto de indemnización; o
    - Recibir transportación en una fecha posterior, hacia el destino original del viaje cancelado, más un 25% del costo del monto total de tu boleto o del segmento de viaje no utilizado, según sea el caso, por concepto de indemnización.

II. En el caso de sobreventa Volaris **solicitará voluntarios para viajar en fecha posterior a cambio de los beneficios que anunciaremos** al momento de solicitar dichos voluntarios. Tendrán preferencia para abordar el vuelo, en los lugares que dejen los voluntarios, las personas con alguna discapacidad, adultos mayores, menores no acompañados o mujeres embarazadas.

III. Tendrás derecho a tener acceso a llamadas telefónicas y envío de correos electrónicos, en caso de que lo requieras, para lo cual el personal de la aerolínea en el aeropuerto te proporcionará los medios necesarios.

IV. Tienes derecho a que **Volaris te transporte sin cargo alguno hasta tu destino final cuando el avión aterrice en otro lugar** por caso fortuito o fuerza mayor.
  - Con relación al equipaje, **tienes derecho a recibir una indemnización** en los casos siguientes:
    - De hasta **80 UMAs** por destrucción o avería del equipaje de mano.
    - De hasta **150 UMAs** por pérdida o avería del equipaje documentado.
  - Tienes derecho a recibir las compensaciones y/o indemnizaciones a que tengas derecho **en un término no mayor a 10 días naturales desde el momento en que presentes tu solicitud, debidamente llenada**. En el caso de alimentos y hospedaje en cuanto te informemos si la demora o cancelación es atribuible a Volaris. Recuerda que puedes consultar nuestras políticas de compensación en <https://cms.volaris.com/es/informacion-del-sitio/informacion-legal> así como en nuestros módulos de atención de clientes.

En caso de incidentes con el servicio solicita asistencia al personal de la aerolínea, ya sea en el aeropuerto de manera presencial o vía telefónica. Para ello, ponemos a tu disposición los siguientes medios de contacto:

Volaris

Levanta una aclaración y obtén ayuda en:  
<https://tuexperiencia.volaris.com/hc/es>

WhatsApp Volaris  
**+52 55 5898 8599**

Teléfono  
**01 (55) 1102 8000**  
Ciudad de México y Área Metropolitana

Teléfonos del Consumidor PROFECO  
**5568 87 22 / 01 800 4688722**  
Ciudad y Área Metropolitana / Larga distancia sin costo desde el resto del país.  
[denunciaprofeco@profeco.gob.mx](mailto:denunciaprofeco@profeco.gob.mx)



# v.club

- **V.** con promociones exclusivas cada jueves.
- **V.** reservando en **yavas.com** con beneficios exclusivos para tu viaje.
- Obtén hasta un 20% de descuento adicional en cada vuelo\* en todas nuestras tarifas con tu membresía v.club.

\*Aplica en cualquier fecha en rutas nacionales e internacionales.



# JUNTOS CONSTRUIREMOS UN MÉXICO MEJOR

El futuro de México depende de las acciones que tomemos hoy y de la unidad que tengamos como mexicanos. Enfoquemos nuestra energía en lo único que está bajo nuestro control, sigamos avanzando.  
¡México es fuerte y resiliente!

Podemos enfrentar los desafíos que se nos presenten y estamos seguros de que **¡JUNTOS CONSTRUIREMOS UN MÉXICO MEJOR!**

## gateretail

Este menú ha sido elaborado por Gate Retail Onboard México, compañía líder en ventas a bordo.

VISA



**Sólo se aceptan pesos mexicanos para pagos en efectivo**, tarjetas American Express, Master Card y Visa. No se aceptan tarjetas de débito Visa Electron.

According to Mexican Government laws, we cannot accept payments in any currency other than Mexican pesos in domestic flights. 1,000 MXN bills are not accepted. United States dollars will be accepted only in international flights from US to Mexico, as well as travel to and from Central America. USD bills accepted for exact amount only, no change and no coins accepted.

De acuerdo a las leyes Mexicanas, sólo podemos aceptar Pesos Mexicanos, no podemos aceptar pagos en ninguna otra moneda en vuelos nacionales. No aceptamos billetes de 1,000 MXN. Pagos en Dólares Americanos se aceptan únicamente en vuelos de EEUU a México, así como de viajes desde y hacia Centroamérica. Solo se aceptan pagos exactos en billetes, no se da cambio y no se aceptan monedas.

Todos los precios incluyen IVA. Los alimentos y productos están sujetos a existencia. Clientes con edad legal para consumir alcohol, se les permite comprar bebidas alcohólicas a bordo. Por favor solicita tu ticket, si no lo recibes, repórtalo a [tuopinion-gro@gategroupmaasa.com](mailto:tuopinion-gro@gategroupmaasa.com). Actuando por nombre y cuenta de Gate Retail Onboard México, S.A.P.I. de C.V.

 **CIEN**® GRUPO  
INMOBILIARIO



**Hertz**

# ¡Así se siente rentar un auto con Hertz!

Una experiencia donde tú eres el protagonista

Obtén hasta:

# 30% DTO

+



Conductor Adicional **Gratis**

+



Cobertura de **daños** deducible al 10%



Aplica para reservas en todas las localidades de **Hertz México**. Aplica para reservas del 1 al 31 de julio de 2024. Consulta términos y condiciones en [hertzmexico.com](https://www.hertzmexico.com)